

## Sommet de Tokyo Les Européens face à un front américano-japonais

TOKYO (d'après AFP et AP) — Les États-Unis et le Japon sont tombés d'accord pour estimer comme "peu réaliste" la proposition européenne de geler pour plusieurs années à leur niveau de 1978 les importations de pétrole des principaux pays industrialisés, indique-t-on à Tokyo de source sûre.

La coordination d'une stratégie commune par les sept participants du sommet économique de Tokyo, jeudi et vendredi, pour réduire les achats de pétrole, s'annonce donc difficile. "Les débats vont être animés", a reconnu un haut fonctionnaire américain.

La délégation américaine souhaite notamment qu'aucun engagement précis ne soit pris au-delà de 1980, estimant impossible et même risqué de faire des prévisions à terme sur la situation énergétique. Elle désapprouve également l'année de référence choisie, 1978, pour établir le plafond du "gel" des importations de pétrole préconisé par les Européens.

Bien qu'Américains et Japonais se défendent d'avoir adopté un plan commun pour contrebalancer les propositions européennes, ils se plaisent à souligner leurs identités de vues sur les objectifs à atteindre.

**Réticences et discrétion**  
Les réticences japonaises à propos du plan européen découlent du fait qu'ils estiment nécessaire que soient prises en considération les structures économiques particulières de chaque pays pour fixer d'éventuelles limites aux importations pétrolières. Le Japon, qui est entièrement dépendant de ses importations de pétrole, a déjà fait savoir qu'il sera dans l'impossibilité de réduire

substantiellement sa consommation d'énergie après avoir accepté l'an dernier, à l'insistance des autres puissances industrielles, d'accroître au maximum sa croissance économique.

Du côté américain, on fait preuve d'une discrétion inhabituelle sur "les idées" dont M. Carter fera part à ce cinquième sommet économique "peut-être le plus important de tous".

Les États-Unis, estime-t-on généralement, vont cependant chercher activement à faire admettre l'extension d'une année de l'accord existant dans le cadre de l'Agence internationale de l'énergie en vue de réduire de 5 pour 100 la consommation pétrolière des pays industrialisés. Ils soutiennent également les efforts déployés par les Français en vue de persuader les autres pays européens à fixer un plafond au prix d'achat des produits pétroliers sur les marchés libres.

### Les réfugiés

Par ailleurs, les États-Unis et le Japon ont envisagé hier de prendre directement contact avec les autorités vietnamiennes dans le cadre des mesures d'urgence à prendre pour venir en aide aux réfugiés indochinois.

Aucune décision concrète n'a cependant été prise à l'issue du premier entretien de deux heures à Tokyo entre le président Carter et le premier ministre japonais Masayoshi Ohira, a souligné un haut fonctionnaire américain. L'exode forcé des Vietnamiens, en particulier ceux d'origine chinoise, sera cependant l'un des dossiers abordés en priorité — après l'énergie — par les sept participants au sommet des pays industrialisés.

Les États-Unis, qui n'entretennent aucune relation diplomatique avec Hanoi, ont déjà abordé ce problème, avec l'Union soviétique, sans obtenir la moindre réponse encourageante. Le Japon, quant à lui, s'apprête à réviser sa politique, jusqu'ici très restrictive, face à l'afflux croissant de réfugiés indochinois.

### La sécurité

Enfin, les autorités japonaises ont pris des mesures de sécurité draconiennes à l'occasion du sommet économique de Tokyo.

Expliquant ces dispositions, le chef de la police nationale japonaise, M. Shizuhiko Yamamoto, a déclaré: "C'est la première fois que tant de personnalités étrangères se rendent au Japon. Le prestige de notre pays est en jeu."

Les 200.000 policiers japonais

ont été mobilisés sous une forme ou sous une autre pour ce sommet. Le président Carter a eu un avant-goût de ces mesures en visitant la ville. Sa voiture s'est déplacée dans des rues désertes. Plusieurs rues ont été bouclées et d'importantes forces de sécurité montent la garde devant l'ambassade des États-Unis ainsi que devant les hôtels qui abritent les délégations participant au sommet.

Vingt-cinq mille hommes et femmes sont de faction 24 heures sur 24 et lorsque le cortège de M. Carter s'est déplacé hier, pas moins de 40.000 policiers formaient une muraille humaine.

La population japonaise a commencé à protester contre ces dispositions. Les automobilistes doivent affronter des embouteillages considérables et les commerçants des zones soumises à surveillance voient leur chiffre d'affaires diminuer.



L'arrivée de M. Carter à Tokyo n'a pas fait que des heureux. Ainsi, à Tokyo même, des radicaux ont clairement fait connaître leurs sentiments sur la visite du président américain dans leur pays. La manifestation s'est heureusement terminée de façon pacifique.

## Une vieille: 39 mpg.\* Une nouvelle: \$4195.\*\*

### Prix des voitures neuves\*\*

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| HONDA CIVIC, à compter de             | \$4,195** |
| CHEVROLET CHEVETTE, à compter de      | \$4,466   |
| DODGE OMNI, à compter de              | \$4,923   |
| TOYOTA COROLLA CANADIAN, à compter de | \$4,968   |
| VOLKSWAGEN RABBIT, à compter de       | \$6,045   |

\*\*Basé sur les prix suggérés par le manufacturier le 22 mai 1979. Le prix de la Honda est l'ancien prix suggéré du manufacturier réduit de \$500. Il ne comprend pas le transport local, l'inspection avant livraison et les taxes locales. Les concessionnaires sont libres de vendre moins cher.

Avant, on mesurait la consommation d'essence en milles par gallon. De cette façon, les Honda étaient incroyablement économiques. Maintenant, on l'exprime en litres par cent kilomètres. La consommation de la Civic Sedan est de 7.1 litres par 100 km ou 39 MPG\* et celle de la CVCC est de 6.2 litres par 100 km ou 45 MPG\*. Qu'on la mesure de n'importe quelle façon, la consommation des Honda est incroyablement basse et toujours avec de l'essence ordinaire. Mais ça, tout le monde le sait. Ce que tout le monde ne sait pas encore: cet été, vous pouvez économiser encore plus avec les Civic...leur prix est réduit de \$400 à \$500! Le prix suggéré du manufacturier a été réduit de \$500 pour la Civic Sedan et CVCC et de \$400 pour la Civic Hatchback et Familiale. Et comme toujours, presque tout est compris: traction avant, suspension indépendante, glaces teintées, sièges inclinables indépendants, moquette, etc., etc., tout est standard! Vous cherchez du nouveau pour cet été? Alors profitez dès maintenant des nouveaux prix des Civic chez votre concessionnaire Honda dès maintenant.



\*\*Épargnez

**\$500**

sur une Honda Civic Sedan 2 portes.

**La Honda Civic est maintenant la moins chère des voitures populaires au Canada.**

\*Ces chiffres ont été estimés au moyen de tests en laboratoire dont les méthodes sont approuvées par Transport Canada. La consommation peut varier selon votre façon de conduire, l'état de la voiture, les accessoires et les conditions de conduite. Ces estimations demeurent quand même une base de comparaison très utile à l'achat d'une voiture neuve.

**Lallier Automobile Ltée**  
185, avenue St-Sacrement  
QUEBEC G1N 3X4  
681-0525

**E.G. Automobile Inc.**  
155, rue Kennedy  
LEVIS, Québec - G6V 6E2  
833-2135

**Lallier Automobile Inc.**  
280, 47e Rue ouest  
CHARLESBOURG, P.Q. G1H 5H1  
623-9003

### VOS ARBRES, c'est notre affaire!



### SPECIALISTES EN:

- ÉMONDAGE
- ABATTAGE
- FERTILISATION
- CHIRURGIE
- ENLEVEMENT DES SOUCHES
- HAUBANAGE
- DÉFRICHEMENT DE TOUT GENRE
- DÉCHIQUETAGE DES BRANCHES

**SERVICE D'ARBRES  
C. LANGLOIS ENR.**

SERVICE 24 HEURES — ESTIMATION GRATUITE

C.P. 263  
LAC CÔTE, STE-FOY  
ANCIENNE-LORETTE

**843-6957**

### LES GREVETTES DE MATANE



**Québec  
Hilton**

LA POTINIERE • LE CAUCUS • LE CROQUEMORCHE

SELON LE CHOIX DU RESTAURANT, DES GREVETTES APPRÊTÉES DE DIFFÉRENTES FAÇONS: EN BLANQUETTE, EN CRÈME, EN CREPE, EN BISQUE...

**647-2411**

Sur validation de votre billet par le Maître d'hôtel, stationnement gratuit à Place Québec, après 18h (dimanche après 21h), si vous gardez votre voiture vous-même.



## Le jogging occasionne parfois des blessures

par Louise POIRIER  
et Pierre CREPAULT  
éducateurs physiques  
(collaboration spéciale)

gente de votre entraînement vous évitera une grande partie de ces douleurs.

### Ampoules

Elles sont très fréquentes et ennuient une foule de joggeurs. Des souliers trop grands ou trop petits sont souvent la cause de ces blessures. Si tel n'est pas le cas, vérifiez l'intérieur de votre espadrille, quelque chose peut frotter et créer une irritation.

Comme traitement, il vous suffit de percer l'ampoule avec une aiguille stérilisée afin d'éliminer le liquide emprisonné à l'intérieur. Vous placez par-dessus la peau que vous n'avez pas enlevée, un diachylon du type qu'on se sert à l'hôpital et laissez-le sur la plaie quelques jours. La peau va sécher et vous serez surpris du résultat. Si vous avez tendance à vous faire ce genre de blessures, essayez de mettre 2 paires de bas pour que le 2e bas et non la peau absorbe les frottements.

### Tendinites

L'inflammation des tendons

cause de sérieux ennuis à certains joggeurs. Des douleurs qui commencent au début de l'entraînement qui disparaissent par la suite et reviennent le lendemain sont probablement de ce type de blessure. La plus fréquente est celle au tendon d'Achille (placé derrière la cheville).

Les tendinites sont très souvent causées par une mauvaise qualité de souliers, un manque de réchauffement, un entraînement trop intensif pour la capacité musculaire ou une technique de course inadéquate.

### Périostite

Une autre blessure désagréable est celle ressentie le long de l'os situé sur le devant de la jambe. Elle est souvent causée, comme les autres blessures, par un manque de réchauffement, des souliers de mauvaise qualité, donc peu coussinés, des surfaces de course trop dures ou simplement par le fait de courir trop vite.

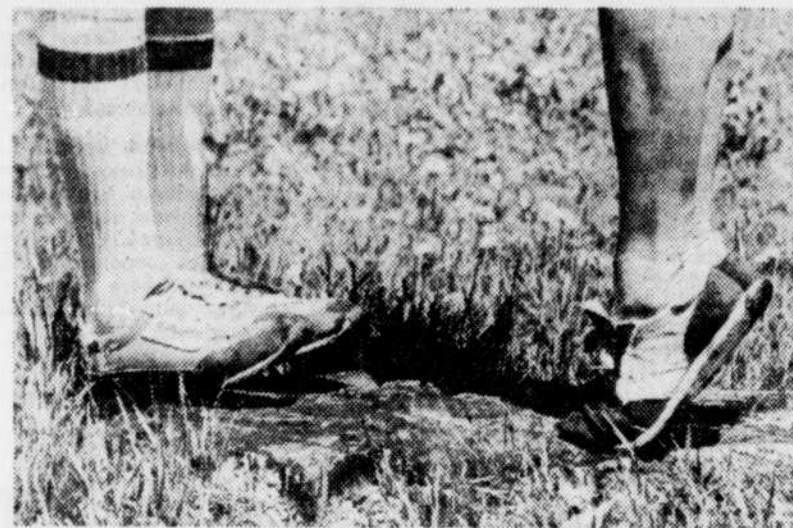
Il existe bien sûr d'autres blessures mais nous avons voulu nous en tenir aux plus fréquentes.

Rappelez-vous que ces blessures ne sont que des accidents de parcours et qu'il ne faut pas tout lâcher dès l'instant où l'on en subit une. Ce serait tout aussi illogique que de ne plus prendre son automobile sous prétexte qu'elle n'est pas partie un bon matin. Il y a trop d'avantages à faire du jogging pour arrêter complètement le jour où l'on a un problème mineur.

En terminant, disons que de bons souliers de jogging, un bon réchauffement et un entraînement progressif pourront réduire de beaucoup le risque de blessures. Si malgré ces recommandations, vous ressentez des douleurs, diminuez votre entraînement et si elles persistent, consultez un spécialiste en médecine sportive.



Couché au sol sur le dos. Doucement, aller porter les deux jambes le plus loin possible vers l'arrière (voire même jusqu'au sol). Rester ainsi de 15 à 60 secondes.



Debout. S'élever successivement sur le bout des pieds puis sur les talons. 15 secondes.



### Conseil technique de la semaine: comment allonger votre foulée

On est souvent tenté après quelques semaines d'entraînement de vouloir allonger ses enjambées en essayant d'aller porter son pied plus loin en avant (photo, jambe en 1er plan). Cette façon d'allonger sa foulée est mauvaise puisque le choc du talon au sol a un certain effet de freinage. Par contre, en cherchant plutôt à soulever sa cuisse tout en gardant son pied directement sous le genou, voilà une excellente façon d'allonger sa foulée sans augmenter le stress musculaire (photo jambe au second plan). La semaine prochaine, nous vous donnerons un autre conseil pour améliorer votre foulée.

# Les aubaines Calorifiques de Singer

UNE SEMAINE SEULEMENT!

La Stylist\*  
à bras libre  
et point  
zig-zag

avec mallette

À SEULEMENT

\$224<sup>†</sup>

Jetez un coup d'oeil sur ces caractéristiques:

- point invisible incorporé
- couture à aiguilles jumelées
- marche arrière à bouton-poussoir
- une seule direction d'entrée de l'aiguille
- pratique canette à l'avant
- et, de plus, une utile mallette

Facilités de paiement

\*Marque déposée de La Compagnie Singer du Canada Ltée

†Le prix peut varier

Mail St-Roch 522-8128  
Place Fleur de Lys 529-5291  
\* Place Laurier, Ste-Foy 651-4021  
Place L'Ormière, Neufchâtel 843-2845

Carrefour Charlesbourg, Charl. 626-9333  
Les Galeries Chagnon, Lévis 837-6157  
\* 74, rue St-Thomas, Montmagny 248-3134  
\* Place Donauil, Donnacona 285-2552  
\* Ce magasin vend les tissus

399, Jean-Roux, Trois-Pistoles 851-3216  
602, 4e Avenue, La Pocatière 856-3712  
Les Galeries Témis, Cabano 854-3003  
\* 289, Lafontaine, Rivière-du-Loup 862-2789

**SINGER**

CENTRES DE COUTURE ET CONCESSIONNAIRES AUTORISÉS PARTICIPANTS



**VENTE**  
22e ANNIVERSAIRE  
TISSUS IMPORTÉS SEULEMENT

**40%**  
DE REDUCTION

sur tous  
les tissus  
en  
magasin  
(sauf les doublures)

Toutes les cartes de crédit acceptées - Stationnement facile

**LOEWIG**

52, Côte de la Fabrique, Québec - Tél.: 692-2263  
Heures d'ouverture: de 9h30 a.m. à 5h30 p.m.

**50%**  
de rabais

**La  
vente,  
cigogne**



**Shirley K** mode-maternité

PLACE LAURIER  
651-4834

PLACE FLEUR DE LYS  
524-2225

# La société lève le voile sur la femme alcoolique

par Barbara VARRO

CHICAGO (d'après Sun Times) — Jusqu'à tout récemment, les femmes alcooliques étaient enveloppées de mystère, un peu comme on faisait pour les malades mentaux qu'on cachait dans le grenier dans le passé. L'alcoolisme chez la femme, cette maladie insidieuse qui tue aussi bien l'esprit que le corps, était un sujet sur lequel la plupart des gens préféraient fermer les yeux, parce qu'on considérait que c'était une tare trop horrible pour s'en occuper.

Heureusement, les temps ont changé. On est en train de lever le voile du secret qui couvrait la femme alcoolique, qui complique souvent les choses en y ajoutant de la drogue. Aujourd'hui, le problème est considéré com-

me une maladie dévastatrice qu'il faut combattre, et l'aide vient de plusieurs milieux, notamment la profession médicale et le gouvernement.

Les spécialistes du comportement prétendent qu'il y a autant de raisons qui poussent les femmes à l'alcoolisme que de maladies, notamment le manque de respect de soi, un sentiment d'imperfection, la colère, toutes choses qui tournées vers l'intérieur, se manifestent par des gestes d'autodestruction.

Mais certaines études ont montré que certaines catégories de femmes semblaient plus vulnérables que d'autres, notamment celles qui approchent de l'âge mûr ou y sont entrées. Ces femmes se pensent souvent inutiles à la maison, tandis que les maris sont

occupés au travail et que les enfants quittent le foyer à la recherche de l'indépendance.

La raison pour laquelle le problème féminin de l'alcoolisme n'est pas identifié comme tel, c'est que beaucoup de femmes qui boivent sont décrites comme déprimées au lieu d'alcooliques. Dans notre culture, pour des raisons inconnues, les femmes préfèrent être qualifiées de névrosées plutôt qu'alcooliques, déclare le docteur LeClair Bissell, directeur du Centre de réadaptation Smithers de l'hôpital Roosevelt, de New York. (On présume que Joan Kennedy y a été traitée, mais le docteur Bissell a refusé de faire des commentaires à ce sujet).

Mais le fait demeure que beaucoup

plus de femmes vont maintenant dans des centres comme le Smithers pour chercher de l'aide. Le cri des femmes en cause a été entendu; les professionnels de la santé commencent à jouer un rôle plus actif dans le traitement des femmes alcooliques. Le gouvernement établit des programmes plus efficaces pour s'attaquer à l'alcoolisme. Et des femmes célèbres, comme Betty Ford et Joan Kennedy, parlent ouvertement de leurs problèmes de drogue et d'alcool, en espérant donner aux autres le courage de se faire aider.

## Riches et pauvres

Le problème de l'alcoolisme frappe sans discrimination, les riches comme les pauvres, les belles femmes comme les femmes ordinaires. Joan Kennedy, à la fois riche et belle, est un cas probant. Une grande partie du public s'est offensé, quand son problème d'ivrognerie fut porté au grand jour, parce qu'elle est considérée comme une femme privilégiée dans la vie. Elle est issue d'une famille riche, est attrayante, instruite et a du talent musical. Elle est la femme d'un sénateur riche et puissant et la mère dévouée de trois enfants.

Mais si le public a été offensé par les révélations qui concernaient Joan Kennedy, ceux qui connaissent le poids de la vie politique sur les femmes d'hommes puissants, n'ont pas été surpris. Murel Nellis, directrice d'une étude sur les effets conjugués de la drogue et de l'alcool sur la santé des femmes, déclare que les femmes

d'hommes chanceux en politique deviennent souvent les victimes du succès de leur mari. Elles ont recours à l'alcool ou à la drogue pour amoindrir leur frustration et répondre à leur désir de faire voir leur compétence et leur propre valeur.

Selon elle, Joan Kennedy est l'exemple typique de la plupart des femmes politiques dont la personnalité et les désirs sont subordonnés à ceux du mari: "Il leur faut constamment protéger la carrière de leur mari et il se peut qu'elles ne savent pas exactement ce qu'on attend d'elles en public ou en privé. Elles éprouvent des contraintes constantes sur leur propre talent et habileté, parce qu'elles doivent se concentrer sur l'activité du mari."

Habitant Washington, Nellis est au courant du malheur de beaucoup de femmes de politiciens et de diplomates: "Elles ont été déracinées de leur milieu confortable, dit-elle, pour suivre le mari. Elles sont poussées sous les feux de la rampe et on s'attend qu'elles seront des femmes et des mères parfaites en tout temps. Il faut une forte personnalité pour subir tous ces changements dans la vie et répondre à tout ce qu'ils demandent. Celles qui ne l'ont pas peuvent aller se réfugier dans l'alcool ou la drogue."

## Pas d'explication facile

Le docteur Bissell rejette toute explication facile du problème de l'alcoolisme chez la femme: "Les rai-

sons sont les mêmes que pour les hommes, dit-elle: 40 pour 100 des alcooliques que nous traitons sont des femmes de tous âges, provenant de toutes les couches sociales, religieuses ou raciales."

Selon elle, le problème s'aggrave parce qu'il y a plus de femmes qui boivent: "Dans le passé, les femmes avaient autant de stress qu'aujourd'hui; si on peut trouver des femmes alcooliques jusque dans les temps bibliques, il n'en reste pas moins que les femmes buvaient moins pour régler leurs problèmes. Ce n'est plus le cas," dit-elle.

Le centre de réadaptation du docteur Bissell, comme beaucoup d'autres aux États-Unis, fait un gros effort pour réduire ce problème chez les femmes. En lançant un nouveau programme de lutte à l'alcoolisme, Washington a indiqué qu'il était temps de mettre le doigt sur le bobo. Au moins le quart des 10 millions d'alcooliques américains sont des femmes; l'alcoolisme cause la mort de 100.000 d'entre elles chaque année; il coûte à la société plus de \$40 milliards en facture de remèdes, en productivité perdue en accidents, en incendies et en crimes violents. Il joue au détriment des bébés que les femmes portent. Chaque année, il naît 1.500 bébés avec des défauts congénitaux, le foetus ayant été affecté par l'alcool. Des enquêtes, ont démontré que l'habitude de boire, aussi peu que deux onces d'alcool par jour, représente un risque pour le foetus.

# Attention! Le travail peut nuire à votre santé

par Nadine BROZAN

NEW YORK (NYTNS) — Attention! Le travail peut nuire à votre santé. Les heures de tombée, la somme de travail, les salaires insuffisants, les conflits avec les supérieurs et le manque d'appréciation peuvent provoquer le stress et celui-ci en retour engendrer des souffrances physiques et psychologiques.

Selon une enquête, qui a servi de cadre à une conférence de l'Académie américaine des médecins de famille, au Lincoln Center, menée auprès de 4.473 personnes dans six catégories de travaux, comme celles des administrateurs, des médecins, des fermiers, des travailleurs du vêtement, des secrétaires et des enseignants, le stress peut être la cause d'allergies, de migraines, de maux de dos, d'anxiété et il prend son origine davantage sur le lieu du travail qu'au foyer.

Comment y remédier? La plupart des solutions citées par les personnes interviewées, comme les confidences à un ami, l'exercice, la méditation sont considérées comme bénéfiques. D'autres, comme la cigarette et l'usage fréquent de l'alcool et des drogues sont jugées nuisibles.

Les travailleuses du vêtement, les fermiers, les secrétaires et les enseignants vont se confier à un ami pour soulager le stress. Il est plus courant pour les femmes de recourir à la collation comme souci palliatif, tandis que les fermiers vont pencher pour la méditation.

Mais la conversation ne semble pas dépasser le stade du rapport intime. Moins de 5 pour 100 auront recours au médecin, au clergé ou au thérapeute.

## Les problèmes du foyer

L'été avait aussi posé des questions sur le comportement au foyer, sur le plan sexuel, relativement à la cigarette, l'alcool, la mari et autres drogues, la religion et le crime.

Dans son interprétation des réponses, le docteur Edward Lehman, président du département de Sociologie de l'université de New York, a déclaré que les données démontrent l'importance des valeurs familiales traditionnelles comme adjuvant, par exemple, l'adultère est considéré comme une menace à l'intégrité fonda-

mentale de la famille et regarde comme plus immoral que les autres formes d'activité sexuelle, y compris l'homosexualité. Le sexe en groupe est vu comme la pratique la plus immorale de toutes.

En général, les questions de moralité comptent davantage, quand il s'agit de mesurer les conséquences de l'activité sexuelle, dit-il; selon lui, les personnes interrogées semblaient plus inquiètes de l'aspect moral du sexe que de ses ramifications émotionnelles ou physiques.

Pour ce qui est de l'état matrimonial, ce sont les médecins qui priment (89 pour 100); les secrétaires sont mariées à 59 pour 100. C'est elles qui ont le plus fort taux de divorce: 14 pour 100.

À la question de savoir s'ils étaient satisfaits de leur mode de vie, dans tous les groupes, la majorité a répondu oui. Pourquoi alors y a-t-il tant de discussions sur la désintégration de la famille, sur la liberté sexuelle, sur l'usage des drogues violentes et de l'alcool?

Le docteur Jack Stelmach, président de l'Académie et directeur d'un programme de pratique à la résidence familiale de Kansas City, au Missouri, a déclaré: "L'idée que la famille se désagrége et que la population des États-

Unis perd tout sens moral peut n'être pas vraie. Mais ce n'est qu'un portrait de la famille moyenne, de la "majorité silencieuse". La moyenne d'âge est de 47 ans

et le revenu moyen de \$27.000. Les trois quarts de ces gens sont des Blancs. Il se peut que la génération montante, celle des 20 ans, soit différente."

## Controverse autour de la mastectomie

HAMILTON, Ontario (PC) — Plusieurs chirurgiens de Hamilton procèdent à l'ablation des deux seins, chez les femmes, pour la seule raison qu'elles peuvent développer un cancer.

Mais cette mastectomie prophylactique ne fait pas l'unanimité. Certains s'y opposent, comme le Dr C.B. Mueller, professeur de chirurgie à l'université McMaster et éditeur du Canadian Journal of Surgery.

"J'ai toujours cru que ce n'était pas de la bonne chirurgie, a-t-il commenté dans une interview. C'est comme enlever l'utérus pour ne jamais avoir de cancer de l'utérus ou enlever l'appendice pour ne jamais souffrir d'appendicite."

## La Bible

Jésus dit: "Celui qui voudra devenir grand parmi vous, sera votre serviteur".

Mathieu 20<sup>27</sup>

FONDATION GIGUERE  
AUTOMOBILE



# Amateurs de photographie:

## PARTICIPEZ AU 41<sup>e</sup> CONCOURS INTERNATIONAL DE PHOTOS AMATEURS

### REGLEMENTS:

#### QUI PEUT PARTICIPER

Tous les amateurs qui font de la photo pour s'amuser et non pour vivre.

#### COMMENT PARTICIPER

Tres facile. Il suffit de choisir quelques-unes de vos meilleures photos noir et blanc, couleur ou diapositives et de les faire parvenir au Soleil et suffisamment affranchies. Pour éviter toute confusion, chaque photo doit être identifiée et signée; elles vous seront retournées après le jugement. Ces photos ne devront avoir été soumises à aucun autre concours auparavant. Le Soleil toutefois ne se tient pas responsable si une ou des photos étaient égarées après le jugement.

#### QUELLE SORTE DE PHOTOS CHOISIR

Les meilleures photos, les plus originales, les plus "instantanées", des photos prises sur le vif, des situations cocasses, amusantes, des paysages de rêve, des portraits touchants, humains... bref, toutes les photos susceptibles d'éveiller l'intérêt par leur originalité, leur qualité. Ce n'est pas un concours de photos artistiques, mais d'instantanés. Aucun montage, composition ou superposition ne sera acceptée.

Les photos devront avoir été prises après le 1er juillet 1978.

#### QUI JUGE

Des amateurs indépendants recrutés parmi les employés du Soleil et des professionnels de l'extérieur pour la présélection du journal, soit les quatre meilleures photos de la catégorie couleur et deux photos de la catégorie noir et blanc. Elles seront alors envoyées au jugement international après avoir été traitées par des experts de Kodak. Dans le passé, plusieurs grands prix internationaux ont été remportés par des amateurs du Soleil et chaque année plusieurs certificats de mérite canadiens ou internationaux sont ainsi décernés. Le jugement local se fera durant la semaine du 20 août 1979.

#### SI VOUS ETES CHOISI

Si l'une de vos photos devait être sélectionnée pour le jugement international, LE SOLEIL vous demandera de fournir le négatif original ou la diapositive ayant servi à la réalisation de la photo et de signer un formulaire l'autorisant à utiliser cette dernière à des fins de publication. Si des personnes autres que votre famille apparaissent de façon identifiable sur une photo sélectionnée, elles devront également consentir à voir leur photo ainsi utilisée. Les gagnants seront avisés et recevront leurs prix par la poste.

#### DROITS

Canadian Kodak et Le Soleil ont payé les droits exigibles, quant à ce concours, en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.

Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

POUR PARTICIPER AU CONCOURS, ENVOYEZ VOS PHOTOS NOIR ET BLANC, COULEUR OU DIAPPOSITIVES (pas vos négatifs), ACCOMPAGNÉES D'UNE ENVELOPPE-RETOUR ADRESSÉE À VOTRE NOM ET SUFFISAMMENT AFFRANCHIE, CHACUNE DE VOS PHOTOS ÉTANT BIEN IDENTIFIÉE, ET ADRESSEZ-LES COMME SUIT AVANT LE 4 AOÛT:



## VOS MEILLEURS INSTANTANES PEUVENT VOUS VALOIR DE MAGNIFIQUES PRIX

Présenté à travers le Canada, les États-Unis et le Mexique, ce concours est organisé à Québec et dans la région par votre journal

# LE SOLEIL

Concours de Photos

390, rue St-Vallier est  
Québec, Québec G1K 7J6



Ce sandiniste, encore un enfant, s'apprête à tirer sur un somoziste.

## Somoza s'accroche au pouvoir

(D'après AFP et AP) — Le président Somoza s'obstine: harcelé par la guérilla, abandonné par ses anciens protecteurs, les Etats-Unis, mis au pilori par l'Organisation des Etats américains (OEA), le dictateur nicaraguayen, qui ne compte plus que sur la fidélité de sa Garde nationale, refuse pourtant de quitter la place.

"Je resterai à la tête de mon pays solide comme un roc", a déclaré hier soir le chef de l'Etat dans un entretien téléphonique avec une chaîne de télévision vénézuélienne.

Après avoir indiqué qu'il contrôlait la situation au Nicaragua, le président Somoza a affirmé de nouveau qu'il n'abandonnerait pas le pouvoir, "afin d'empêcher que son pays tombe aux mains des marxistes-léninistes".

Prenant pour la première fois la parole dimanche après la réunion de l'OEA, à Washington, qui a demandé son remplacement par un "gouvernement démocratique" (tout en refusant d'intervenir collectivement au Nicaragua d'une manière ou d'une autre), le général Somoza a fermé la porte à tout type de médiation et a affirmé sa détermination de se maintenir coûte que coûte au pouvoir qu'il détient depuis 13 ans.

Au cours d'une allocution télévisée, enregistrée dans son "bunker" de Managua, le président du Nicaragua a qualifié la résolution de l'OEA "d'intervention dirigée" contre la souveraineté de son "gouvernement libéral" à la tête duquel il a été élu.

Il a regretté que l'OEA ait refusé la création d'une commission d'enquête au Nicaragua et a accusé l'OEA d'être tombée sous "la domination de l'influence communiste".

### Organisation des Etats américains

L'acharnement du président Somoza n'a surpris personne.

Cependant, on estime dans les milieux interaméricains de Washington que le sort de Somoza est joué, quelle que soit son attitude. L'appel à sa Garde nationale pour poursuivre les combats "ne fait que prolonger l'agonie de Somoza et celle du peuple nicaraguayen", a déclaré hier un diplomate latino-américain, reflétant l'opinion générale qui prévaut dans les milieux de l'OEA.

La décision adoptée à l'OEA à une majorité de 17 voix contre deux et cinq abstentions laisse aux membres de l'OEA une entière liberté d'action pour une éventuelle médiation, mais exclut toute mesure collective ou individuelle qui serait incompatible avec le principe de la non-intervention inclus dans la charte.

Hier, c'était au tour du Brésil de rompre ses relations diplomatiques avec le régime somoziste.

Par contre, le Panama et l'île de Grenade ont reconnu le gouvernement provisoire mis en place par les insurgés.

Le général Omar Torrijos, ancien chef d'Etat du Panama et partisan de longue date des sandinistes, a invité ceux-ci à "donner au monde une leçon de modération et de respect" lorsqu'ils défieront Somoza.

Le général Torrijos dont l'appel a été publié en première page par la presse du Panama, souligne que la confiance manifestée envers le gouvernement provisoire "oblige le nouveau gouvernement à agir avec modération lorsque le bunker deviendra

un simple monument de folie, de génocide et d'appétit incontrôlé pour le pouvoir".

A San José (Costa Rica), le président Rodrigo Carazo a déclaré que les pays latino-américains doivent prendre des mesures pour isoler le régime de Somoza.

A Lima, le ministre des Affaires étrangères, M. Carlos García Bedoya, a déclaré que le Pérou et d'autres pays latino-américains envisagent de rompre leurs relations avec Managua.

### Situation militaire

Si sur le plan diplomatique, Somoza est déjà acculé, il l'est pratiquement aussi sur le plan militaire, estiment les experts. D'après ces derniers, la Garde nationale va prochainement manquer des armes américaines qui constituent l'essentiel de son arsenal, les Etats-Unis ayant décidé de stopper toutes livraisons depuis plusieurs mois déjà.

Selon les spécialistes, les guérilleros paraissent bénéficier d'un soutien accru de l'opinion internationale tandis que le président Somoza sort affaibli après la réunion de l'Organisation des Etats américains l'invitant à démissionner.

La guérilla contrôle désormais une grande partie du nord du pays tandis que les gardes nationaux doivent se retrancher dans des positions fortifiées dans les villes de Leon, Chinandega, Esteli, Atonaga et Matagalpa.

La Garde nationale a néanmoins poursuivi hier le pilonnage des insurgés retranchés dans les quartiers est de Managua.

"Notre objectif est d'obtenir la réouverture de la route nord", a déclaré le porte-parole de la Garde nationale, le colonel Aquiles Aranda Escobar. "Nous croyons que nous pourrions le faire en fin de journée aujourd'hui".

La route nord qui mène à l'aéroport international, longe le lac Nicaragua. Elle traverse une partie des quartiers pauvres dans lesquels les rebelles se sont retranchés et opposent une vive résistance malgré les bombardements. Selon des réfugiés, des maquisards embusqués tirent sur la Garde nationale.

## Managua ressemble à un camp de réfugiés

MANAGUA (AFP) — Managua devient chaque jour davantage un immense camp de réfugiés. Les premiers fuyant les quartiers tenus par les sandinistes et inlassablement bombardés par la Garde nationale, ont été rejoints par ceux des campagnes qui, après avoir perdu leur récolte et leur bétail, sont descendus par milliers vers la capitale pour essayer de trouver de quoi survivre.

Des files de plusieurs centaines de mètres s'allongent devant les grilles de silos à grain ou d'usines à sucre désespérément fermées. La foule passive, sans nourriture, attend dans la chaleur moite. "Nous venons de Santana (à 40 km au nord de Managua). Il n'y a plus rien à

Un photographe d'une agence de presse américaine, qui a réussi à pénétrer dans les barrios (bidonvilles), a précisé que les insurgés "sont détendus et certains de la victoire".

### Masaya tombe

"Notre stratégie, a déclaré un membre du gouvernement, est de nettoyer Managua, puis de progresser vers le sud et de reprendre les villes une par une. Nous n'allons pas reprendre Masaya maintenant. Pourquoi devrions-nous faire leur jeu? Nous avons des objectifs plus importants maintenant."

Masaya est la troisième ville du pays conquise dimanche par les sandinistes.

La garnison de Masaya à 65 kilomètres au sud de Managua a été évacuée en effet en faveur d'une position fortifiée sur une colline près de la ville. La garnison de Diriamba a également été évacuée durant le week-end.

Les maquisards occupent une série de petites villes ainsi que des postes dans la jungle.

Le président Somoza a décidé d'utiliser 500 soldats d'élite pour bloquer 1.000 sandinistes qui ont progressé de trois à cinq kilomètres sur la route panaméricaine, venant du Costa Rica.

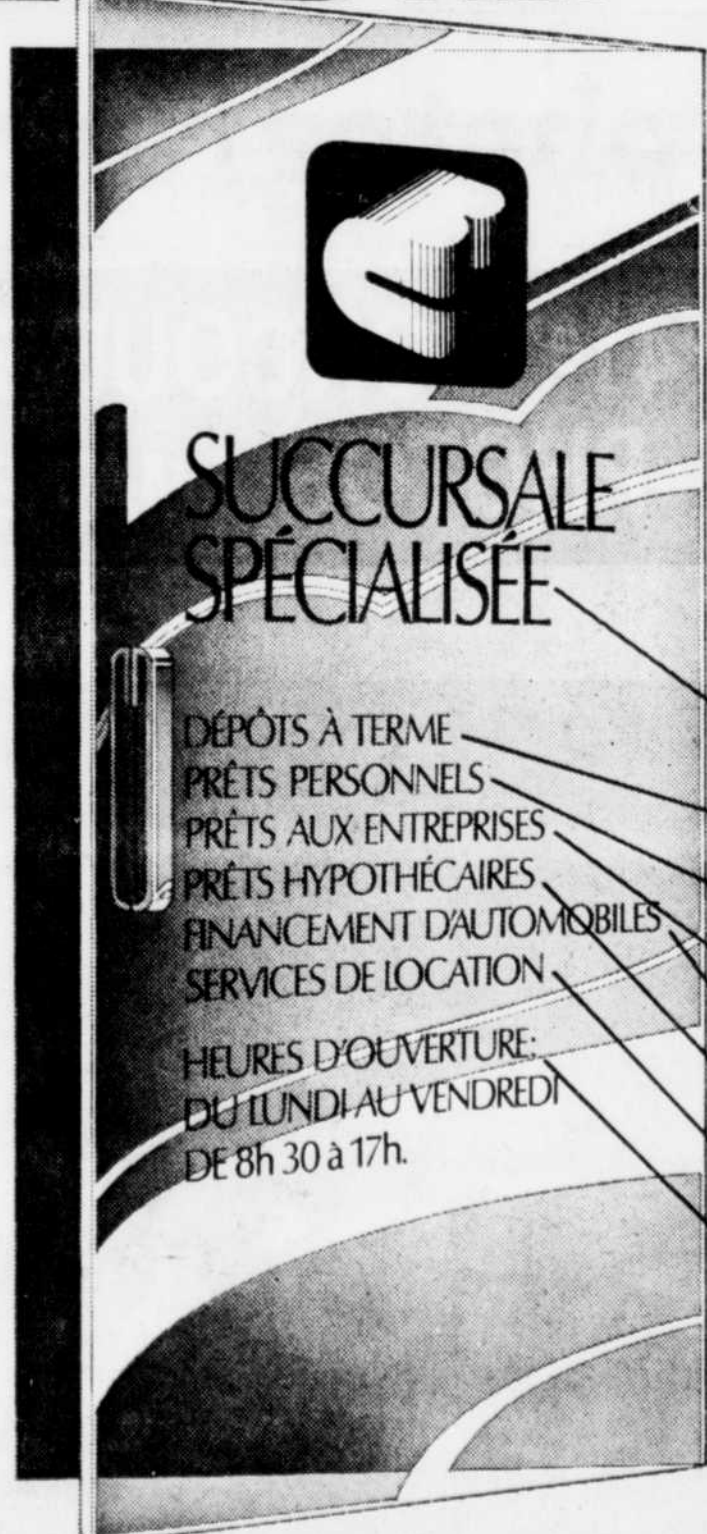
Selon des sources dignes de foi, les deux parties ont échangé des tirs de roquettes et de mortier mais il n'y a pas eu de contact physique. Les avions de la Garde nationale ont effectué des missions au sud, lâchant des bombes de 250 kilos sur les maquisards.

### Défections militaires

Parallèlement à ces succès des rebelles, on fait état d'un nombre de plus en plus élevé de victimes dans les rangs de l'armée somoziste, ainsi que de défections.

Ainsi, selon des sources dignes de foi, deux capitaines et un lieutenant de la Garde nationale se sont réfugiés à l'ambassade de Colombie à Managua, et le lieutenant-colonel Constantino Mendieta Herdicia, l'architecte qui avait conçu la modernisation de l'aéroport de la capitale, a cherché refuge à l'ambassade du Pérou.

# VOUS ÊTES LES BIENVENUS!



La succursale IAC de votre voisinage est devenue une succursale de la Banque Continentale du Canada à services spécialisés.

Nos représentants des services aux clients, tous experts dans le domaine financier, vous proposent:

- Un éventail de services parfaitement adaptés à vos exigences personnelles ou aux besoins de votre entreprise.
- La Banque Continentale innove dans le domaine des dépôts à terme en vous offrant des taux vraiment avantageux.
- Nous sommes en mesure d'adapter nos programmes à vos besoins.
- Notre compétence dans le domaine des prêts commerciaux repose sur un demi-siècle d'expérience acquise par IAC.
- A l'intention des particuliers et des entreprises.
- Nous vous offrons des prêts hypothécaires résidentiels et commerciaux.
- Ce sont les spécialistes d'IAC qui s'occupent de la location de matériel et d'équipement commercial et industriel.
- Nous sommes à votre disposition toute la journée. Nous serons heureux de discuter de vos projets. Venez nous voir, vous serez toujours les bienvenus.



BANQUE CONTINENTALE  
DU CANADA

SYMBÔLE D'ACTION

235, boul. Wilfrid-Hamel, Québec, Qué. 529-2101

**PRETS**  
**1<sup>re</sup> HYPOTHEQUE**  
**TAUX COMPETITIFS**  
Tél.: le jour 681-6144

**Autour d'une bonne table, dans le jardin...**

Table de 36"  
chaises à treillis  
de métal caoutchouté,  
blanc. Les 5 morceaux  
pour  
\$239.

**Zig**  
international

Angle boulevard Hamel et Henri IV Tél.: 871-2221

# L'Iran nationalise les compagnies d'assurances

TEHERAN (d'après AP et AFP) — Après les banques, le Conseil révolutionnaire islamique a approuvé hier la nationalisation des compagnies d'assurances iraniennes.

Le conseil demande au gouvernement Bazargan de diriger les compagnies d'assurances conformément aux règles de l'Islam et dans un sens "qui bénéficie à la population".

Lorsque le gouvernement avait assumé le contrôle des

27 banques privées le 8 juin, il avait annoncé que les actionnaires seraient dédommagés ultérieurement. L'annonce de la nationalisation des assurances ne donne pas de précisions sur les modalités de l'opération.

Le ministre des Finances et de l'Economie, M. Ali Ardalan, a déclaré, sans donner de précisions, que les autorisations permettant aux compagnies d'assurances étrangères d'opérer dans le pays seraient annulées et que leurs comptabilités fe-

ront l'objet d'un contrôle.

La nationalisation concernera 16 sociétés sur les 17 opérant en Iran. Une seule compagnie dans ce secteur est, en effet, entièrement publique: la "Bimeh Iran". Sur les 16 sociétés privées, huit sont totalement iraniennes.

Cette nationalisation va dans le sens islamique de la "moralisation" des institutions héritées de l'ancien régime.

"Désormais, a expliqué un

porte-parole du ministère iranien de l'Economie et des Finances, nous ne tolérerons plus d'investissements de capitaux étrangers dans nos assurances."

Comme pour les banques, nationalisées le 8 juin dernier, le "Conseil de la révolution" a estimé que les profits des sociétés d'assurances, exportés en totalité et très légalement à l'étranger, ne bénéficiaient qu'à de gros industriels qui pratiquaient un taux usuraire.

D'autre part, ces profits s'avéraient de beaucoup supérieurs aux montants que pouvaient espérer des actionnaires qui ne possédaient que 20 pour 100 du capital. Les sociétés d'assurances, enfin, se consacraient selon le gouvernement à des activités permettant de gros profits délaissant celles estimées peu rentables.

Les opérations de liquidation ayant commencé dès hier, de nouveaux administrateurs ont été nommés qui

vont maintenant appliquer les nouvelles grandes options définies par le "Conseil de la révolution".

"Comme ce fut le cas pour les banques, a expliqué le porte-parole du ministère de

l'Economie, le personnel ne sera pas affecté par cette nationalisation qui porte sur le contrôle par le gouvernement de la gestion des entreprises."

Ces nouvelles options, "plus

islamiques et révolutionnaires", amèneront une "couverture" plus large des assurances d'utilité sociale (agricole, chômage et vie), l'amélioration des services des sociétés et la création de nouveaux contrats.

## Hua veut rentabiliser l'industrie chinoise

PEKIN (AFP) — Pres d'un quart des entreprises industrielles d'Etat chinoises sont déficitaires et ont reçu un ultimatum d'un an pour faire des bénéfices ou cesser toute activité.

Cet avertissement a été lancé par le président du PCC et premier ministre Hua Guofeng, dans le rapport de travail du gouvernement qu'il a présenté le 18 juin devant l'Assemblée nationale populaire chinoise. Ce document, dont l'agence Chine-Nouvelle avait donné des extraits, a été publié hier dans sa version intégrale.

Le rapport de M. Hua ajoute que 43 pour cent des principaux produits industriels chinois sont d'une qualité inférieure

ou souffrent d'une production défectueuse.

Selon des estimations de responsables économiques chinois avancées récemment, 25.000 à 30.000 entreprises seraient menacées de fermeture dans les prochains mois, rappellent les observateurs.

M. Hua a indiqué que les entreprises non bénéficiaires d'ici un an seront fermées pour subir une refonte. Mais l'Etat, a-t-il précisé, ne viendra pas à leur aide par des allocations spéciales ou des crédits bancaires.

Le président du PCC a réclamé un renforcement du pouvoir de décision des directions d'entreprises, l'instauration de responsabilités "clairement

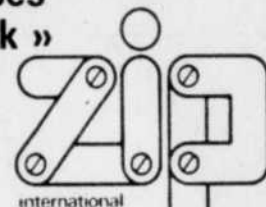
définies" à tous les niveaux de la production et la mise au point de règlements concernant l'organisation du travail. Il a appelé à une décentralisation progressive des responsabilités de planification.

M. Hua Guofeng a annoncé d'autre part un plan d'économie de l'énergie grâce auquel chaque province doit épargner 2 à 3 pour cent de sa consommation de charbon et 5 à 10 pour cent de sa consommation de pétrole utilisés dans leurs entreprises. Il a estimé que le gaspillage actuel était de 20 à 30 milliards de KwH pour l'électricité et "des dizaines de millions de tonnes" de charbon.



Le deux-places  
"Woodstock"

fabrique en pin avec revêtement de coton imprimé à carreaux naturel et brun, ou ligne, en coton naturel et brun, ou en velours côtelé brun.  
\$199.



Angle boulevard Hamel et Henri IV tel.: 871 2221

## MESSAGE TRÈS IMPORTANT AUX ÉLÈVES DES COLLÈGES PRIVÉS

Vous avez probablement déjà reçu de votre collège la liste des manuels et articles scolaires qui vous seront nécessaires pour la rentrée de septembre 1979. LE CENTRE PÉDAGOGIQUE INC. est déjà en mesure de vous servir et vous éviter ainsi la cohue des derniers jours du mois d'août. Il vous suffit de venir nous visiter immédiatement ou encore de nous faire parvenir votre liste en nous indiquant votre nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que la date à laquelle vous prendrez possession de votre commande. En procédant de cette façon vous serez à l'abri d'une hausse probable des prix et serez assuré d'avoir votre commande au complet. Depuis plus de 50 ans LE CENTRE PÉDAGOGIQUE INC. est au service de l'enseignement et notre devise est de toujours mieux vous servir. Nous vous prions aussi de noter qu'afin de permettre à nos employés de prendre des vacances bien méritées nos locaux seront fermés du 16 au 30 juillet 79.



Le Centre  
Pédagogique  
2299, Versant Nord  
Ste-Foy - 688-1943

**Ayez l'air sportive! dans les tailles 36 à 48**

Allez chez Pennington pour des ensembles sports frais et confortables dans vos couleurs d'été préférées.

Des tee-shirts par Balaban®. Tailles 38 à 48. \$10.98 et \$12.00. A. Tricot polyester/coton avec dessin brodé de la même couleur et bord en crochet festonné. B. Tricot en éponge à bord contrastant.

Shorts par Jackpot®. C. Shorts à fin Visa® avec glissière devant et dos élastique. Tailles 38 à 48. \$19.98 et \$22.00. D. Shorts de course en coton/polyester à taille élastique avec passepoil et insignes contrastants. Tailles 36 à 44. \$8.98.

**Pennington**

PLACE QUEBEC 523-6885 • PLACE LAURIER 653-2484

## Une nouvelle identité pour la technologie de l'information.

Addressograph-Multigraph s'appelle maintenant AM International.

Les équipements de polycopie, d'impression d'adresses et de reproduction de plans et documents techniques — nous en produisons avec succès depuis 85 ans. Ces dernières années, notre champ d'activités s'est élargi. Notre fiabilité bien connue se retrouve dans de nouveaux domaines: le traitement des textes, la photocomposition, la micrographie et les systèmes électroniques de contrôle de gestion. Pour n'en citer que quelques-uns.

Tous nos produits sont renommés pour leur qualité et leur simplicité de fonctionnement. Ils s'appuient tous sur une technologie informatique de pointe et peuvent recevoir, sans délai et dans le monde entier, l'attention de nos 4500 techniciens de service qualifiés.

A Boston comme à Bruxelles, à Montréal comme à Milan, nous trouverons une solution à vos problèmes.



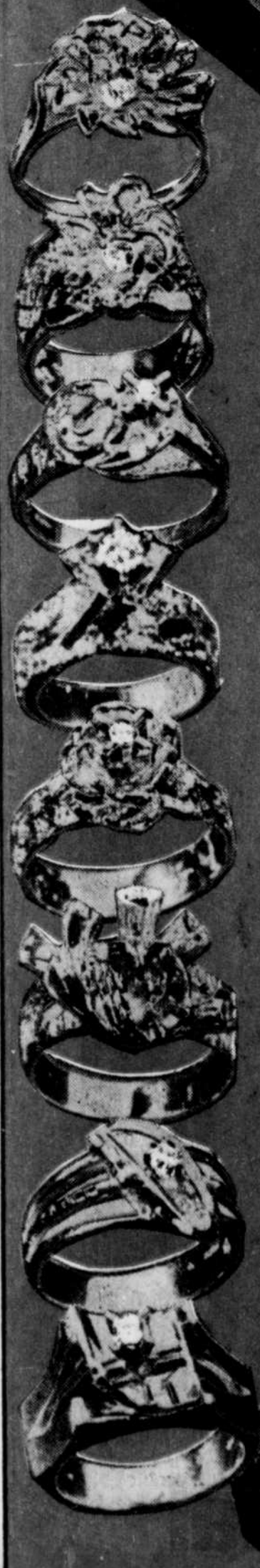
**AM International**

# laliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH



**CADEAU DE REVE  
A CHAQUE CLIENTE  
JUSQU'AU 31 JUILLET**



**SUPERBE  
BAGUE  
A DIAMANTS  
GRATUITE**  
avec l'achat de  
votre nouvelle  
fourrure

Un choix éblouissant de  
modèles valant de \$200 à  
\$350, selon le prix de votre  
manteau de fourrure.

**BAGUE DE \$200 GRATUITE**  
avec l'achat d'une fourrure  
valant de \$499 à \$999

**BAGUE DE \$250 GRATUITE**  
avec l'achat d'une fourrure  
valant \$1,000 à \$1,999

**BAGUE DE \$300 GRATUITE**  
avec l'achat d'une fourrure,  
valant \$2,000 à \$2,999

**BAGUE DE \$350 GRATUITE**  
avec l'achat d'une fourrure  
valant \$3,000 et plus

Cette offre extraordinaire se termine le 31  
juillet. Hâtez-vous d'en profiter et réservez  
maintenant la fourrure de vos rêves!

**CONDITION**

Pour réclamer votre bague à diamant, vous  
devez déposer un acompte représentant le  
tiers du prix de votre fourrure, avant le 31  
juillet 1979.

# Vente Générale

**MARQUANT L'OUVERTURE DE LA SAISON**



**PLAN MISE DE COTE - FACILITES DE PAIEMENT - CORRECTIONS D'AJUSTAGE**

# nte de Fourrure

ISON CHEZ LES PLUS GRANDS SPECIALISTES AU QUEBEC !

## PLUS DE 2000 FOURRURES!

### Un choix incomparable!

La fourrure... c'est notre spécialité depuis plus de 100 ans. Et grâce à notre puissant pouvoir d'achat, nous sommes en mesure de vous offrir le meilleur choix, les meilleurs prix et le meilleur service après vente!

## LAPIN

Manteaux en Lapin blanc ou multicolore naturel. Prix Laliberté:

**\$299**

## AGNEAU

Manteaux en Agneau rasé teint brun. Prix Laliberté:

**\$399**

## CHAT

Manteaux en Têtes de Chat sauvage avec col de Chat sauvage. Prix Laliberté:

**\$599**

## LOUP

Manteaux en sections de Loup naturel. Prix Laliberté:

**\$799**

## VISCACHA

Manteaux en Viscacha naturel ou teint ambre doré. Prix Laliberté:

**\$799**

## RAT MUSQUE

Manteaux en Rat musqué naturel ou teint. Couleurs et grandeurs variées. Prix Laliberté:

**\$999**

## CHAT

Manteaux en Chat sauvage, peaux entières. Prix Laliberté:

**\$999**

## CASTOR

Manteaux en Castor à long poil lustré foncé. Prix Laliberté:

**\$999**

## BOREGO

Manteaux en Borego (Broadtail Américain) teint noir, cocoa, cognac, sable, ornés de Castor rasé. Prix Laliberté:

**\$999**

## VISON

Manteaux en Queues de Vison naturel, demi-buff ou foncé. Prix Laliberté:

**\$1099**

## CASTOR

Manteaux en Castor rasé et lustré. Prix Laliberté:

**\$1499**

## LOUP

Manteaux en Loup naturel, peaux chevronnées. Prix Laliberté:

**\$1699**

## VISON

Manteaux en Vison naturel, peaux allongées, pastel ou foncé. Prix Laliberté:

**\$1899**

## RENARD

Manteaux en Renard des Prairies naturel, peaux allongées. Prix Laliberté:

**\$1999**

## VASTE ASSORTIMENT DE FOURRURES POUR HOMMES ET JEUNES GENS

## AGNEAU

Pour hommes, paletots en Agneau rasé teint brun. Prix Laliberté:

**\$399**

## CHAT

Pour hommes, paletots en Têtes de Chat sauvage. Prix Laliberté:

**\$599**

## CHAT

Pour hommes, paletots en Chat sauvage, peaux entières. Prix Laliberté:

**\$1199**

GRATUITES - GARANTIE D'UN AN AVEC POLICE D'ASSURANCE - ENTREPOSAGE GRATUIT LA PREMIERE ANNEE

## le monde

## Projet de construction d'un dirigeable en G.-B.

LONDRES (AFP) — Une société britannique se propose de construire un dirigeable en forme de soucoupe volante qui pourrait transporter 100 passagers à 160 kilomètres/heure sur des distances de l'ordre de 500 kilomètres.

Le projet a été présenté, hier, à Londres, au cours d'une conférence de presse organisée pour recueillir les fonds nécessaires à l'achèvement des recherches (1,9 millions de livres, soit \$2 millions).

Le dirigeable décollerait et resterait en l'air grâce à un mélange d'hélium et d'air à haute température, ce dernier étant fourni par les réacteurs qui serviraient à la propulsion de l'engin. Dans

un stade ultérieur, les réacteurs pourraient fonctionner au gaz naturel ou à l'hydrogène liquide, réduisant la consommation et la pollution.

Le premier prototype commercial, qui pourrait être prêt au milieu de 1982, aurait 65 mètres de diamètre, et pourrait emporter une charge utile de 10 tonnes ou 100 passagers. Ses promoteurs estiment que le dirigeable pourrait faire concurrence à l'avion, à l'hydrojet ou à l'aéronef sur la liaison Paris-Londres.

Cet engin serait, enfin, susceptible d'être exploité dans le domaine militaire: il servirait, dans une telle optique, de plate-forme de surveillance aérienne.

Ville de Saint-Nicolas  
comté de Lévis  
Québec

## AVIS PUBLIC

Aux contribuables de la ville de Saint-Nicolas, comté de Lévis:

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, greffier de la ville de Saint-Nicolas: QUE lors de l'assemblée du 23 mai 1979, le conseil municipal a adopté le règlement no 314-32 modifiant le règlement de zonage no 314 afin de conférer un caractère commercial CB aux lots 89-1 et 89-2 du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Nicolas actuellement compris dans la zone résidentielle RA-18.

QU'aucun propriétaire ne s'est opposé à l'adoption de ce règlement lors des séances d'enregistrement tenues les 11 et 12 juin 1979.

QUE le règlement no 314-32 entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Saint-Nicolas, ce dix-huitième jour de juin 1979.

Le greffier de la ville,  
Guy Godreau, avocat.

## avis légaux • appels d'offres • soumissions

## Ire publication

## AVIS

Prenez avis que Wilfrid Gauthier s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir l'autorisation de transférer son permis de camionnage en vrac Q-5 région 01, pour le transport de gravier terre - tourbe - copeaux - scières, à Les Entreprises St-Raymond Enr., M. Aurèle Bouffard, propriétaire.

Tout intéressé à ladite requête peut porter opposition dans les cinq (5) jours de la troisième publication dans ce journal à: Commission des Transports du Québec, 585, boul. Charest est, Québec, G1K 7W5.

Les Entreprises St-Raymond Enr.

## Hydro-Québec

## APPELS D'OFFRES

Pour 10h30, heure de Montréal, aux dates indiquées

HMY-79-19180

le mardi 17 juillet 1979

CENTRE ADMINISTRATIF ET DE SERVICE

MONTMORENCY A QUÉBEC

FOURNITURE ET INSTALLATION D'UN SYSTÈME DE SURVEILLANCE PAR TÉLÉVISION

Dépôt de soumission: Chèque visé ou bon de garantie de soumission de \$5,000

Principale place d'affaires au Québec

PMS-79-19190

le mardi 10 juillet 1979

RÉGION MAISONNEUVE

POSE ET ENLÈVEMENT DE CÂBLES DE COMMUNICATION AÉRIENS, SOUTERRAINS ET ENFOUIS

Dépôt de soumission: Chèque visé ou bon de garantie de soumission de \$10,000

Principale place d'affaires au Québec

CCP-79-19185

le mardi 17 juillet 1979

POSTES LG 2 ET NÉMISSKAU

TERRITOIRES DE LA BAIE JAMES

FOURNITURE ET INSTALLATION DE RÉSERVOIRS D'HUILE

Dépôt de soumission: Chèque visé ou bon de garantie de soumission de \$40,000

Principale place d'affaires au Québec

CCP-79-19187

le mardi 10 juillet 1979

DIVERS POSTES

INSTALLATION DE QUATORZE (14) SYSTÈMES DE DÉSTAGAGE AUTOMATIQUE

Dépôt de soumission: Chèque visé ou bon de garantie de soumission de \$13,000

Principale place d'affaires au Québec

## HYDRO-QUEBEC

DIRECTION DES CONTRATS BUREAU N° 809

75 OUEST, BOUL. DORCHESTER MONTREAL, QUE., CANADA H2Z 1A4

Pour renseignements, tel. (514) 285-1711, poste 1464.

La garantie de soumission susmentionnée doit être, au choix du soumissionnaire, soit un chèque visé, soit un bon de garantie de soumission, au montant indiqué.

Lorsqu'il est indiqué ci-haut qu'une soumission partielle est acceptable, la garantie choisie doit être d'un montant égal au multiple de \$1,000 le plus près de DIX POUR CENT (10%) de la somme totale de la soumission ou de la proposition la plus élevée, jusqu'à concurrence du montant mentionné ci-dessus.

Seules les personnes, sociétés, et corporations qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau sus-indiqué sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le secrétaire, M.-A. DEMERS

## Société d'habitation du Québec

## APPEL D'OFFRES

PROJET No: 105-03-2852-001: Demande de soumission concernant un forfait pour la direction et la coordination des travaux de réparations exécutées dans l'immeuble HABITATIONS, RUE LAFLEUR A STE-CROIX DE LOTBINIÈRE.

PRIX DE LA SOUMISSION: dans le prix de sa soumission, l'entrepreneur doit tenir compte de ses profits et frais d'administration, le coût des assurances, des garanties, le salaire du surintendant, son transport et son hébergement, le cas échéant, pour une période de trois (3) mois.

MONTANT ESTIMÉ DES TRAVAUX POUR FINS DE SOUMISSION: \$200,000.

CONDITION: Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec, et détenant une licence en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.

INFORMATION: Les entrepreneurs généraux obtiendront tous renseignements ainsi que le dossier de soumission complet, suivant préavis téléphonique au bureau de l'architecte: Blais et Belanger/Architectes 8000 St-Denis, Mt. Qué. (514) 384-0004.

contre un dépôt remboursable de cinquante dollars (\$50) pour le dossier complet, sous forme de chèque visé émis à l'ordre de l'architecte désigné ci-dessus. Ne seront remboursés que les entrepreneurs qui auront soumissionné et qui auront rapporté les dossiers complets des plans et devis, en bon état, dans les quinze jours de l'ouverture des soumissions.

GARANTIE DE SOUMISSION: Sous forme de cautionnement ou de chèque visé à l'ordre de la Société d'habitation du Québec, se montant à 20% de la présente soumission, avec validité de 60 jours à partir de la date de l'ouverture des soumissions.

CLOTURE DES SOUMISSIONS: A quinze (15) heures (heure locale en vigueur) le 5 juillet 1979, à la Société d'habitation du Québec, au Bureau de Montréal, de la Direction Générale des opérations, sis Tour du Nord, 3, Complexe Desjardins, 26e étage, Suite Minière, Mt. Qué. où se tiendra l'assemblée publique d'ouverture des soumissions à l'heure et à la date de la clôture et-dessus précisée.

LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

CONSULTATION DES DOCUMENTS: Association de la Construction du Bas St-Laurent Association de la Construction de Montréal et de Québec Association Provinciale des Constructeurs d'Habitations du Québec Inc.

SOUSTRATANTS: Les sous-traitants qui déposent leurs soumissions au Bureau des Soumissions déposées du Québec doivent le faire au plus tard le 2 août 1979 à 14 heures et leurs soumissions doivent être valables quatre-vingt-dix (90) jours après leur dépôt.

Tous les sous-traitants doivent détenir une licence appropriée en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.

N.B.: Les formules fournies par la Société seront obligatoirement utilisées.

REPARATIONS 511-712-13a

Me Jean-Luc LESAGE, notaire, Secrétaire de la Société

## Société d'habitation du Québec

## APPEL D'OFFRES

PROJET No: 555-01-0622-004 concernant les travaux pour la réalisation d'un ensemble d'habitation comprenant TRENTE (30) logements dans la municipalité de MATANE district électoral de MATANE, selon un contrat à forfait et comportant: Un (1) bâtiment multifamilial de deux (2) niveaux.

CONDITION: Seuls sont admis à soumissionner les Entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec et détenant une licence en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.

INFORMATION: les entrepreneurs généraux et les sous-traitants obtiendront tous renseignements, ainsi que le dossier de soumission complet au bureau de l'architecte: ROBERT PINAULT, 6, Jardin Mérieu, suite 616, Québec G1S 4N7. Tel.: (418) 683-1753 contre un dépôt non remboursable de cinquante dollars (\$50), sous forme de chèque visé émis à l'ordre de la Société d'habitation du Québec.

GARANTIE DE SOUMISSION: Sous forme de cautionnement ou de chèque visé, au montant de soixante-quinze mille dollars (\$75,000), avec validité de 60 jours à partir de la date de l'ouverture des soumissions.

CLOTURE DES SOUMISSIONS: à quinze (15) heures (heure locale en vigueur) le 9 août 1979, à la Société d'habitation du Québec, au Bureau de QUÉBEC, de la Direction générale des Opérations, sis 680, St-Amable, Edifice "G", local 26-109 26e étage, Québec, où se tiendra l'assemblée publique d'ouverture des soumissions à l'heure et à la date de la clôture ci-dessus précisée.

LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

CONSULTATION DES DOCUMENTS: Association de la Construction du Bas St-Laurent Association de la Construction de Montréal et de Québec Association Provinciale des Constructeurs d'Habitations du Québec Inc.

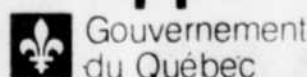
SOUSTRATANTS: Les sous-traitants qui déposent leurs soumissions au Bureau des Soumissions déposées du Québec doivent le faire au plus tard le 2 août 1979 à 14 heures et leurs soumissions doivent être valables quatre-vingt-dix (90) jours après leur dépôt.

Tous les sous-traitants doivent détenir une licence appropriée en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.

N.B.: Les formules fournies par la Société seront obligatoirement utilisées.

Me Jean-Luc LESAGE, notaire, Secrétaire de la Société

## Appel d'offres



Gouvernement du Québec

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

## Service général des Achats

| Projet | Description                        | Livraison      |
|--------|------------------------------------|----------------|
| 9071   | 2 chromatographes en phase gazeuse | St-Foy, Québec |
| 9074   | 5 000 écrans d'insomnisation       | Québec         |
|        | 2 000 pannes métalliques           |                |

CLOTURE DES SOUMISSIONS: 10 juillet 1979 à 15:00 heures

9072 20 pompes distributrices pour carburants Québec

CLOTURE DE LA SOUMISSION: 13 juillet 1979 à 15:00 heures

Les conditions de ces appels d'offres sont contenues dans des documents disponibles à l'endroit suivant: Ministère des Travaux Publics et de l'Appvisionnement, Bureau des Appels d'offres, 1155 rue Claire-Fontaine, 4e étage, Québec, Qué., G1R 4X8. Tel. (418) 643-5438.

Toute personne désirant assister à l'ouverture des soumissions doit se présenter à l'adresse susmentionnée à l'heure et à la date indiquées.

Le directeur général  
Gaston Ouimet

## Ministère des Transports

Projet 102-0111-9 — Terrassement, structure de chaussée de l'aéroport de l'île d'Entrée, dans la municipalité de l'île d'Entrée, comté des Îles-de-la-Madeleine. Longueur: 1,1 kilomètre.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence requise par la Régie des Entreprises de Construction du Québec et qui auront requis les plans et devis à leur nom.

Un versement de \$5,00 non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

GARANTIE DE SOUMISSION exigée: cautionnement de soumission: \$9,200.00 ou chèque visé: \$4,600.00 ou obligations conformes aux exigences: \$4,600.00.

Les documents ou l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont: Service des Contrats, ministère des Transports, 700 est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, Qué., G1R 4Y9, ou 255 est, Crémazie (1er), Montréal, P.Q. H2M 1L5.

La réception et l'ouverture des soumissions est faite à: 700 est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, Qué., G1R 4Y9.

CLOTURE DE LA SOUMISSION: 15:00 heures le mardi, 10 juillet, 1979.

Le sous-ministre  
Hugues Morrissette

Projet 293-0201-9 — Enrobage bitumineux sur divers chemins, dans la municipalité d'Hebertville, comté de Lac-St-Jean. Longueur du projet: 4,485 km.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence requise par la Régie des Entreprises de Construction du Québec et qui auront requis les plans et devis à leur nom.

Un versement de \$5,00 non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

GARANTIE DE SOUMISSION exigée: cautionnement de soumission: \$14,000.00 ou chèque visé: \$7,000.00 ou obligations conformes aux exigences: \$7,000.00.

Les documents ou l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont: Service des Contrats, ministère des Transports, 700 est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9, ou 255 est, Crémazie (1er), Montréal, P.Q. H2M 1L5.

La réception et l'ouverture des soumissions est faite à: 700 est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, Qué., G1R 4Y9.

CLOTURE DE LA SOUMISSION: 15:00 heures le mardi, 10 juillet, 1979.

Le sous-ministre  
Hugues Morrissette

Projet 536-0212-9 — Enrobage bitumineux sur la route 108, dans les municipalités de Ste-Catherine-de-Hale et de Ste-Catherine-de-Hale, comté d'Orford. Longueur totale de 3,64 kilomètres.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence requise par la Régie des Entreprises de Construction du Québec et qui auront requis les plans et devis à leur nom.

Un versement de \$5,00 non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

GARANTIE DE SOUMISSION exigée: cautionnement de soumission: \$7,600.00 ou chèque visé: \$3,800.00 ou obligations conformes aux exigences: \$3,800.00.

Les documents ou l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont: Service des Contrats, ministère des Transports, 700 est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, Qué., G1R 4Y9, ou 255 est, Crémazie (1er), Montréal, P.Q. H2M 1L5.

La réception et l'ouverture des soumissions est faite à: 700 est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, Qué., G1R 4Y9.

CLOTURE DE LA SOUMISSION: 15:00 heures le mardi, 10 juillet, 1979.

Le sous-ministre  
Hugues Morrissette

## Ministère des Travaux publics et de l'Appvisionnement

Projet 303-10-40 — Consolidation des Fondations et Drainage — Edifice "A", Corinne Parlementaire, Québec, Cte Jean-Talton, QC.

Sont admis à soumissionner, les entrepreneurs détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction, qui ont leur principale place d'affaires dans la Province de Québec et qui auront requis les plans et devis en leur nom.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 27 juin 1979 par remise d'un montant de 20,00 \$ non remboursable.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Direction des Contrats, Ministère des Travaux publics et de l'Appvisionnement, Edifice "La Laurentienne", 475 rue St-Amable, 5e étage, Québec, G1R 4X9. (Tel.: 418-643-6622).

Les plans et devis sont également en vente à l'Association de la Construction de Québec, à l'Association des Constructeurs du Cte de Duplessis, ainsi qu'à l'Association de la Construction de Montréal.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission à l'ordre du Ministère des Travaux publics et de l'Appvisionnement, au montant de \$4,000.00 \$ ou d'un chèque visé à l'ordre du Ministère des Finances, au montant de 27,000.00 \$.

Date et heure limite de réception des soumissions: mercredi le 8 août 1979 à 15:00 heures

Bernard Angers  
Sous-Ministre.

Projet 303-20-188 — Aménagement à prix unitaires — Edifice Joffe, 1075 Chemin Ste-Foy, Cte Jean-Talton, QC.

Sont admis à soumissionner, les entrepreneurs détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction, qui ont leur principale place d'affaires dans la Province de Québec et qui auront requis les plans et devis en leur nom.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 27 juin 1979 par remise d'un montant de 5,00 \$ non remboursable.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Direction des Contrats, Ministère des Travaux publics et de l'Appvisionnement, Edifice "La Laurentienne", 475 rue St-Amable, 5e étage, Québec, G1R 4X9. (Tel.: 418-643-6622).

Les plans et devis sont également en vente à l'Association de la Construction de Québec, à l'Association des Constructeurs du Cte de Duplessis, ainsi qu'à l'Association de la Construction de Montréal.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission à l'ordre du Ministère des Travaux publics et de l'Appvisionnement, au montant de 15,000.00 \$ ou d'un chèque visé à l'ordre du Ministère des Finances, au montant de 7,500.00 \$.

Date et heure limite de réception des soumissions: mercredi le 11 juillet 1979 à 15:00 heures

Bernard Angers  
Sous-Ministre.

Projet 606-10-08 — Construction d'un entrepôt — Sous-Station de Multiplication des Semences, St-Bruno, Cte Chamby, QC.

Sont admis à soumissionner, les entrepreneurs détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction, qui ont leur principale place d'affaires dans la Province de Québec et qui auront requis les plans et devis en leur nom.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 27 juin 1979 par remise d'un montant de 20,00 \$ non remboursable.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Direction des Contrats, Ministère des Travaux publics et de l'Appvisionnement, Edifice "La Laurentienne", 475 rue St-Amable, 5e étage, Québec, G1R 4X9. (Tel.: 418-643-6622).

Les plans et devis sont également en vente à l'Association de la Construction de Québec, à l'Association des Constructeurs du Cte de Duplessis, ainsi qu'à l'Association de la Construction de Montréal.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission à l'ordre du Ministère des Travaux publics et de l'Appvisionnement, au montant de 10,000.00 \$ ou d'un chèque visé à l'ordre du Ministère des Finances, au montant de 5,000.00 \$.

Date et heure limite de réception des soumissions: mercredi le 11 juillet 1979 à 15:00 heures

Bernard Angers  
Sous-Ministre.

Projet 903-10-02 — Construction du Laboratoire de Pêches Maritimes, La Tabatière, Cte Nord, Gte St-Laurent, Cte Duplessis, QC.

Sont admis à soumissionner, les entrepreneurs détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction, qui ont leur principale place d'affaires dans la Province de Québec et qui auront requis les plans et devis en leur nom.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 27 juin 1979 par remise d'un montant de 20,00 \$ non remboursable.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Direction des Contrats, Ministère des Travaux publics et de l'Appvisionnement, Edifice "La Laurentienne", 475 rue St-Amable, 5e étage, Québec, G1R 4X9. (Tel.: 418-643-6622).

Les plans et devis sont également en vente à l'Association de la Construction de Québec, à l'Association des Constructeurs du Cte de Duplessis, ainsi qu'à l'Association de la Construction de Montréal.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission à l'ordre du Ministère des Travaux publics et de l'Appvisionnement, au montant de 12,000.00 \$ ou d'un chèque visé à l'ordre du Ministère des Finances, au montant de 6,000.00 \$.

Date et heure limite de réception des soumissions: mercredi le 11 juillet 1979 à 15:00 heures

Bernard Angers  
Sous-Ministre.

VILLE DE  
BEAUPORT  
appel d'offres

La Ville de Beauport demande des soumissions pour des travaux d'acqueduc, égout et voirie - DEVELOPPEMENT BELISLE - PHASE II - SECTION II - Dossier # 204-25.

Les soumissionnaires intéressés pourront se procurer les plans devis et formules de soumissions au bureau des Ingénieurs-Conseils de la Ville de Beauport, HALLISSEY & ASSELIN, 285, chemin Ste-Foy, Québec, G1R 1T5, moyennant un dépôt de \$50 qui sera remis à ceux qui auront soumissionné et qui retourneront les plans dans les quinze (15) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de garantie de dix pour cent (10%) du montant de la soumission ou d'un cautionnement de soumission et, dans l'un ou l'autre cas, des lettres d'intention prévues au Cahier des Charges.

Les soumissions seront reçues par le soussigné à l'Hôtel de Ville de Beauport, 577, avenue Royale, jusqu'à seize heures trente minutes (16h30), heure locale, le lundi 9 juillet 1979.

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour, en présence des intéressés, à compter de seize heures trente minutes (16h30).

Le Conseil s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Beauport, le 21 juin 1979

Jacques Simoneau, o.m.a.  
Greffier

Beauport, le 21 juin 1979

## Société d'habitation du Québec

## APPEL D'OFFRES

PROJET No: 55-02-9013-004 concernant les travaux pour la réalisation d'un ensemble d'habitation comprenant cinquante (50) logements dans la municipalité de ROBerval district électoral de Roberval, selon un

# L'ONU tiendra une conférence sur l'Indochine

(D'après AFP) — Une conférence internationale concernant les réfugiés indochinois se tiendra vraisemblablement en juillet sous les auspices des Nations unies, apprenait-on hier à Tokyo. On précisait de source diplomatique japonaise que cette initiative résulterait des entretiens qui ont eu lieu d'une part entre le président Carter et le premier ministre Masayoshi Ohira et d'autre part entre le secrétaire d'Etat Cyrus Vance et le ministre des Affaires étrangères japonais Sunao Onoda.

Cette hypothèse était étayée par des informations en provenance de Genève, où le gouverneur de Hong-Kong, sir Murray Maclehoze, a déclaré qu'il s'attendait également à la convocation prochaine d'une conférence internationale. Le gouverneur venait d'avoir un entretien avec M. Poul Hartling, Haut-Commissaire aux réfugiés.

Hanoi offre aux gens le choix entre l'envoi dans une zone de développement "véritable Sibérie économique", les camps ou

l'exode, a déclaré par ailleurs sir Murray Maclehoze.

La menace en effet que viennent de lancer la Malaisie, la Thaïlande et l'Indonésie de bannir et d'expulser, au besoin par la force, les réfugiés indochinois aura eu tout au moins le mérite d'obliger le monde à prendre conscience d'une tragédie dont l'ampleur dépasse toutes prévisions.

Le bilan le plus récent des Nations unies fixe à trois cent sept mille le nombre des personnes en provenance du Vietnam, du Cambodge et du Laos accueillies dans les camps du Sud-Est asiatique. Pourtant, estime-t-on de source diplomatique bien informée, ce total pourrait bien dépasser le million d'ici à la fin de l'année.

Les autorités vietnamiennes ne cachent pas en effet que les quelque douze cent mille vietnamiens d'origine chinoise sont à peu près tous "candidats à l'émigration". A ce troupeau ethnique s'ajoutent selon Hanoi, les personnes "qui refusent de s'adapter aux conditions d'une société nouvelle et aux difficultés de l'après-guerre", cela aussi bien au Vietnam qu'au Cambodge et au Laos.

Les estimations actuelles sont qu'environ vingt pour cent des réfugiés quittant l'Indochine par la mer périssent noyés. Etant donné que cent quarante-sept mille des personnes recensées par l'ONU sont arrivées par bateau en Malaisie ou en Thaïlande, le bilan tragique serait déjà de trente mille individus. A ces morts, s'ajoutent les malchanceux qui ont fui par la voie terrestre et qui, en cours de route, ont succombé à la maladie ou sous les balles.

Dans cette affaire où se mêlent jusqu'à présent un peu d'exotisme et beaucoup

d'ignorance, c'est maintenant la stupeur qui domine: un million de morts peut-être.

L'avertissement malais n'a pas été ignoré, puisque à la demande de la Grande-Bretagne particulièrement, de la France en tant que porte-parole de la CEE et des Etats-Unis, la conférence internationale organisée par le haut-commissariat de l'ONU pour les réfugiés se réunira sans doute à Genève à la mi-juillet.

La Chine est favorable à ce colloque où elle ne manquerait pas d'avancer que l'expérience socialiste vietnamienne se solde par un échec spectaculaire.

Apparemment désireux d'éviter qu'un large débat politique ne s'ouvre sur la crise indochinoise, le gouvernement de Hanoi entend limiter la discussion internationale d'une part au cadre théoriquement apolitique du Haut-Commissariat pour les réfugiés et d'autre part aux échanges bilatéraux avec les pays de l'ASEAN, en particulier la Thaïlande et la Malaisie.

A en croire cependant des renseignements recueillis à

Washington et à Genève, le président Carter serait résolu à provoquer une discussion politique au conseil de sécurité. Les Etats-Unis exigeraient à cette occasion des explications publiques de la part du Vietnam sur les causes de l'actuelle désertion massive d'une population qu'on qualifiait de "révolutionnaire".

En somme, sous la bannière des "droits de l'homme" Jimmy Carter voudrait faire admettre aux leaders communistes d'Indochine qu'ils n'ont pas remporté dans leurs trois pays la victoire qu'ils célèbrent.

Cette volonté américaine se heurterait à n'en pas doubler, à un veto soviétique et,

ultérieurement, croit-on, au bloc de ce qu'il est convenu d'appeler "la majorité automatique" de l'assemblée générale.

Restent, en mer de Chine, des jonques qui prennent l'eau, et des hommes menacés d'un sort peu enviable.

La solution la plus souhai-

table, selon les experts, réside dans les calculs concrets. Le riche Japon n'a accepté dans ses îles que 500 réfugiés, Taiwan, en plein essor économique, se barricade. Et les pays occidentaux, dans leur majorité, malgré leur stade de développement et leurs "responsabilités" se sont bornés jusqu'à présent à une série de "beaux gestes".

## L'attaque de la Thaïlande retardée

Par Joël HENRI

BANGKOK (AFP) — Il n'y a pas d'attaque vietnamienne en territoire thaïlandais dans les prochaines semaines, indiquait-on de source bien informée à Bangkok hier.

Les plans de l'état-major de la 5ème Division vietnamienne en vue d'une attaque éclair à travers la province thaïlandaise de Prachin-Buri (350 km à l'est de Bangkok) pour prendre à revers les unités khmères rouges qui combattent le dos à la frontière khméro-thaïlandaise ont été annulés, précise cette source.

La décision de lancer cette opération avait été arrêtée vers la mi-juin, selon un certain nombre d'informations indiscutables dont disposent les services de renseignements de l'Armée thaïlandaise, ajoute-t-elle.

Les mouvements sur le terrain, la mise en place des éléments de reconnaissance le long de la frontière, rapportés par des sources indépendantes basées dans l'est de la Thaïlande, confirment l'analyse des militaires thaïlandais.

Prévenues à temps, les autorités thaïlandaises ont communiqué l'information à la presse afin de faire savoir aux Vietnamiens que le secret de l'opération était éventé.

Etat d'alerte

La mise en état d'alerte de l'Armée thaïlandaise, l'intervention annoncée des chasseurs-bombardiers F-5 armés de roquettes anti-char, un avertissement non déguisé de Washington et la réprobation unanime de l'opinion internationale ont finalement amené Hanoi à annuler l'opération.

Il n'est pas sûr, note-t-on toutefois, que Hanoi ait été au courant du plan d'opération ni de sa date. Elle aurait été montée par l'état-major de la 5ème Division dont le moral est très bas et qui, par un coup de poker, espérait réduire les unités khmères rouges qui lui ont infligé 5.000 tués et blessés en six mois de campagne dans l'ouest du Cambodge, précise cette source.

La division a finalement été dissoute et réformée à Siem Reap dans le nord-ouest sous le nom de Division 75. Selon les observateurs militaires étrangers à Bangkok, la saison des pluies commence par une défaite incontestable des Vietnamiens dans l'ouest du Cambodge où plusieurs axes routiers sont coupés par les partisans khmers rouges et où de nombreux postes vietnamiens isolés doivent être ravitaillés par parachutages.



Des réfugiés vietnamiens sont parvenus, dimanche, à quitter leur navire pour se rendre sur les côtes malaisiennes.



# TEXACO

## ASSURANCE ÉTÉ

### AMORTISSEURS À PRIX SPÉCIAL

# \$29<sup>77</sup>

**OU MOINS**  
la paire

### VÉRIFICATION DES FREINS

# \$5<sup>77</sup>

**OU MOINS**

PARTOUT OÙ VOUS VERREZ CETTE ENSEIGNE JUSQU'AU 14 JUILLET

#### AMORTISSEURS

Le prix comprend la pose d'amortisseurs de la même qualité que ceux d'origine.

#### LA VÉRIFICATION DES FREINS COMPREND:

1. enlever les quatre roues;
2. vérifier les garnitures de freins, les tambours et/ou les plaquettes de freins à disque;
3. vérifier les pinces de freins à disque;

4. vérifier les bagues de graissage en avant (tambours de freins seulement);
5. vérifier les cylindres de freins;
6. vérifier les pièces du système de freinage;
7. vérifier les conduits et tuyaux;
8. vérifier le fonctionnement du frein à main;
9. vérifier les feux d'arrêt;
10. vérifier le maître-cylindre et le niveau du liquide dans celui-ci;
11. vérifier la course de la pédale de frein.

Les prix annoncés valent pour la plupart des voitures.

**JUSQU'À**

# \$500

**DE RABAIS**

**SUR UNE COROLLA 1979 D'ICI AU 31 JUILLET 1979  
ET UNE CHANCE AU CONCOURS**

## GAGNEZ UNE TOYOTA POUR LA VIE!\*



La Corolla Canadienne

\*Vous pourriez être l'une des cinq personnes chanceuses qui gagneront le droit d'utiliser une toute nouvelle Toyota Corolla Canadienne 1979 dès maintenant et, par la suite, une nouvelle Toyota, tous les trois ans, aussi longtemps qu'ils pourront conduire! Vraiment tout un concours!

**Les gros caractères du concours.** Allez chez votre concessionnaire Toyota remplir une formule d'inscription comprenant l'évaluation d'une nouvelle Toyota 1979. Vous serez alors admissible au concours. Et si vous achetez la p'tite pas possible Toyota Corolla 1979 avant la fin du concours, vous aurez dix chances supplémentaires de gagner, plus un coupon rabais de \$500, de \$250 ou de \$50.

**Les petits caractères.** Le concours se termine le 31 juillet 1979 — vous faites donc mieux de vous hâter! Les gagnants devront répondre, dans un laps de temps donné, à une question réglementaire et se conformer aux conditions suivantes: être âgés de 18 ans ou plus, détenir un permis de conduire en règle, avoir une assurance-automobile, s'engager à entretenir la voiture selon les termes d'un contrat de location et autres conditions. Vous obtiendrez les règles complètes du concours et les conditions rattachées au prix chez votre concessionnaire Toyota.

**TOYOTA**  
TOUTE UNE VOITURE!  
TOUT UN ACHAT!

VOYEZ LES COROLLA, CORONA, CELICA, CRESSIDA,  
PICK-UP ET LANDCRUISER CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE TOYOTA, AUJOURD'HUI!

**Alma**  
Rocoto Alma Ltée,  
2685, rue Dupont sud  
Tél.: 662-6669

**Charlesbourg**  
Charlesbourg  
Autos Ltée  
6070, boul. du Jardin  
Tél.: 623-9843

**Lac-Échemin**  
Garage Gérard  
Lagrange  
Lac-Échemin  
Cité Dorchester  
Tél.: 625-3651

**St-Félicien**  
St-Félicien  
Truck Service Inc.  
766, boul.  
Sacrée-Cœur  
Tél.: 679-1984

**Lévis**  
Métivier Auto Inc.  
160, route Kennedy,  
Tél.: 837-4701  
**Cap à l'Aigle**  
Autos Cap  
à l'Aigle Inc.  
65, St-Raphaël  
Cité Charlevoix  
Tél.: 665-3947

**St-Joachim de Tourelle**  
Auto Thérien  
de St-Joachim Inc.  
Tél.: 763-3374  
**Ste-Foy**  
Ste-Foy Toyota Inc.  
2777, boul.  
du Versant Nord  
Tél.: 658-1340

**Matane**  
Desrosiers Auto  
(Matane) Inc.  
218, avenue D'Amours  
Tél.: 562-1987

**St-Pascal**  
Robert Auto Enr.  
538, boul. Hébert,  
Cité Kamouraska  
Tél.: 492-2149

**Ville Vanier**  
Capitale Toyota  
(Québec) Inc.  
346, boul. Hamel  
Tél.: 681-7786  
**Mont-Joli**  
Garage Desrosiers  
& Frères Enr.  
940, boul.  
Jacques-Cartier Nord  
Tél.: 775-4255

**St-Raymond**  
Futuroto Inc.  
279, rue St-Jacques  
Cité Portneuf  
Ligne Québec  
Tél.: 694-1836

**Chicoutimi**  
Rocoto Ltée  
1540, Route 170  
Tél.: 549-5574

**Rimouski**  
Le Baron Toyota Inc.  
375, boul. Ste-Anne  
Tél.: 724-5755

**Sept-Îles**  
Sept-Îles Toyota Inc.  
225, av. Laure  
Tél.: 962-5531

**Gaspé sud**  
Garage Denis Roy  
& Fils Inc.  
Rue Jacques-Cartier  
Tél.: 368-2119

# où aller à québec

## expositions

**LA REGION DES CANTONS DE L'EST**, photos illustrant la région de Waterloo. Thème: "La part des Anglophones dans les Cantons de l'Est". A la maison Renaud, 20 rue Saint-Pierre, place Royale, 13h à 17h, 19h à 21h.

**ANGELIL OUELLET, MARTIN GAGNON, NEREE DE GRACE**, huiles, à la Galerie Charles-Huot, 1 rue du Trésor, 12h à 17h.

**L'ASSOCIATION DES CREA- TEURS ET ARTISANS DE SIL- LERY**, poterie, tissage et peinture à la vieille maison des Jésuites, 2320 chemin des Foulons, Silly, 10h à 20h.

**JEAN-GILLES GAGNON** illustrations originales issues du recueil de poèmes de Carl Laroque. Comme sur un long pont d'or. Galerie la Minerve, 313 rue Saint-Jean, 20h à 22h.

**MICHEL VERREULT** à la galerie Cie Clac, Place Québec, 529-0412.

**CLAUDE MOISAN**, peintures et dessins à l'atelier Claude-Moisan, 95 rue Dalhousie, 14h à 17h.

**RAYMONDE GOSSELIN**, aquarelles, **MADELEINE LA- RAMÉE**, batik, à la maison Maheu-Coulard, 27 rue Sous-le-Fort, 10h à 20h.

**RETROSPECTIVE RODOL- PHE-DUGUAY**, (1891-1973), exposition au Musée du Québec.

**SERGE FISETTE**, cérami- ques, au Café Le Hobbit, 700, rue Saint-Jean, 10h à 21h.

**MARIE-ANDRÉE COSSETTE**, photos couleurs et noir blanc, au club privé l'Interdit, 565, Grande-Allee est.

**MICHEL PAQUET**, acryli- ques, aquarelles et gouaches au rez-de-chaussée de l'édifice G.

**RÉNE RICHARD, LEO AYOTTE, ALBERT ROUS- SEAU, ANDRÉ BERTOUNES- QUE, P. TREMBLE, ANGE- LI, OUELLET, MARCELIN DE FOUL**, exposition permanen- te à la galerie d'art Le Goëland, 460, rue Lafontaine, Rivière-du- Loup, 13h30 à 17h.

**CKG et SRI CHINMOY**, ta- bleaux, dans les vitrines du hall d'entrée no 2 du pavillon Pollack, 9h à 22h.

**JAMES BROWN**, tableaux hy- perrealistes à la galerie Fon- taine, 36, rue Saint-Pierre, 12h à 16h.

**EXPOSITION D'ART**, portant sur la lune canadienne à l'Aquarium de Québec.

## cartes postales de la

**GASPERIE**, présentant l'évolution des villages et des modes de vie gaspésiens. **L'ART DU VITRAIL**, exposition de vi- traux et modules présentant les différentes étapes de la fabrication au Musée régional de Gaspé, dimanche, 9h à 19h.

**JEAN DAMECOUR**, tableaux, à la Résille du pavillon Pollack.

**LEO LETARTE**, huiles, Café d'Europe, thème: "Le Québec et sa banlieue", 10h30 à 14h et 17h30 à 21h.

**JEAN-LOUIS RACINE**, pho- tos, au restaurant du Grand Théâtre de Québec, 12h à 15h, et les soirs de spectacles.

**MOUVEMENT D'ANIMA- TION ARTISTIQUE**, exposition de groupe à la Caisse popula- ire de Cap-Rouge, ouvert aux heures de la caisse.

**ARMANDE LANGELIER**, huiles, à l'Auberge La Chau- monot de Saint-François de l'île d'Orléans.

**MICHEL PLAMONDON**, eaux fortes, au café Les Gros Loups, 350, de la Canardière, 10h à 21h.

**JOUEUX ANCIENS** au Sémi- naire de Québec, 7 rue de l'Université, 9h à 17h.

## théâtre

**CASINO VOLEUR** au Théâtre de l'île, St-Pierre, île d'Orléans, 21h, réservations 828-9530.

**ALLO, ALLO**, de Pierre Goulet, au Théâtre Beaumont Saint-Michel, 20h30.

**TROIS ACTRICES UN COQ**, au Théâtre du Manoir St-Casim, 20h30.

**CHAT EN POCHÉ**, comédie au Théâtre du Bois de Coulon- ge, 21h.

**LA GROSSE**, comédie de Charles Laurence, au Théâtre La Fenière, Ancienne-Lorette, 21h.

## divers

**ÉKANKAR**, le développe- ment total de notre individualité: soirée d'informa- tion à Québec, 831, boul. St-Cyrille ouest, 687-3029. Lé- vis, 27, ave. Bégin, 833-3199, à 20h.

**COMME SUR UN LONG PONT D'OR**, lancement du recueil de poèmes de CARL LAROCQUE illustré par JEAN-

GILLES GAGNON à la Galerie La Minerve, 313, rue St-Jean, à 20h.

**"GRACES"**, lancement du re- cueil de poèmes de chevet d'ALIX RENAUD à la Résille du pavillon Pollack, à 19h.

**QUINZAINE DE LA CLE- MENCE**, bibliothèque de Qué- bec, tout volume en retard peut être remis à la Centrale, rue Sainte-Angèle, du 18 au 30 juin, sans pénalité.

## spectacles

**ANONYMUS**, chansons, dan- ses et pièces variées du Moyen-Âge à la Renaissance à Place Royale, 14h30 mercredi.

**LA GUIGNOLEE**, chansons folkloriques traditionnelles au Gaultois, 63, rue Buade, 20h45.

**FLYTE**, orchestre de Toronto au Cercle Electrique 27 côté du Palais.

**SYLVAIN LELIEVRE**, au Vieux Moulin Marcoux de Pont Rouge, vendredi le 29 juin, réservations 873-2027 et 873-4881.

**JONATHAN**, pianiste et ac- cordéoniste, "Le Triomphe" à l'Oradramus, 29, rue Couil- lard.

**STAGE III**, dans le cadre des spectacles "Mini-Midi", à Place de Ville, un groupe jazz de 12h à 13h mercredi.

**FLORIAN LAMBERT**, chan- sonnier et **OMAR ESHERIF**, guitariste classique et flamen- co à la Résille du pavillon Pollack à 16h, lors du lancement du recueil de poèmes "GRACES" d'Alix Renaud.

**RENOIT BOLDUC**, blues et guitare **JACQUES BOUCHER**, contrebasse, au Café Rimbaud, 24, rue Saint-Stanislas, 21h30-23h, 0h30, entrée libre.

## loisirs

**VILLE DE BEAUPORT**

**BAIN**: toutes les piscines, tous les jours 13h à 18h30 (tous). **ROLL-ROLANT** sur le stationnement de l'arena de Giffard, lundi au samedi 18h30 à 21h30, jeudi et samedi 13h à 16h et en soirée. **BIBLIOTHE- QUE**: Montmorency, lundi au vendredi 13h à 17h, mardi, jeudi et vendredi 13h à 17h, 19h à 21h. Courville, lundi, mer- credi et vendredi 19h30 à 21h. **JOUEUX ANCIENS**: Ancien hôtel de ville de Giffard, jeudi et vendredi 19h30 à 20h30, samedi 13h à 15h. **TENNIS**: pavillon

N-Dame-de-l'Espérance, 2900, boul. Loiret, pavillon St-Ignace, 3300, chemin Royal, parc Farguy, 664, boul. des Chutes. Lundi au vendredi 17h à 24h, samedi et dimanche 13h à 16h, 18h à 23h. Réservations: lundi à vendredi 9h à 12h, 687-5193, en soirée, de 16h30 à 18h sur semaine, et samedi, dimanche de 18h à 19h aux pavillons N-D-de-l'Espérance, 628-3857; St-Ignace, 661-4716; parc Farguy, 663-2084. **COURS DE TENNIS**: 3e niveau, semaine du 30 juillet, inscription, 687-5193. **PATINAGE**: mercredi à l'arena de Villeneuve, 13h30 à 15h (parent-enfant, gratuit).

**VILLE DE CHARLESBOURG**

**BAIN**: Arpindrome, 17h à 18h30 (tous) 21h à 22h30 (adultes), mercredi 13h à 14h30 (tous).

**VILLE DE LEVIS**

**BAIN**: 13h à 15h30, 16h à 17h, 19h30 à 21h30 (tous: mardi-mercredi), 12h à 13h (adultes: mardi-mercredi), au Centre culturel, 837-2428. **BIBLIOTHE- QUE**: lundi au vendredi, 13h à 19h, samedi et dimanche, fermé. **CLUB DE TENNIS DE LEVIS**, inscription 837-2429. **INSCRIPTION AUX TER- RAINS DE JEUX** de Christ-Roi, Louis-Frédéric, Patro de Lé- vis, mardi et mercredi, 18h à 21h aux terrains respectifs. Bienville, 13h30 à 16h et 19h à 21h à l'école St-Dominique. **LE JARDIN DES BOUTS DE CHOU**, halte-garderie, Centre culturel de Levis, 8h30 à 12h, 13h à 17h.

**VILLE DE QUEBEC**

**VACANCES-ETE**, inscription dans les quatre districts de la ville de Québec de 10h à 16h. **BIBLIOTHEQUE**: centrale, lundi 13h à 21h, mardi au vendredi 10h à 21h, samedi 13h à 17h. Succursales: lundi au vendredi 13h à 17h, jeudi soir 19h à 21h, samedi Les Saules et Jacques-Cartier 9h à 13h. **PHO- NOTHEQUE**: lundi au vendredi 11h à 21h, samedi 10h et 20h, dimanche 10h à 20h.

**VILLE DE SAINT-FOY**

**BAIN**: piscines extérieures 14h à 18h30, 17h à 20h mardi et mercredi. Piscine du cégep Ste-Foy, 14h à 16h mardi et mercredi. Jacques-Amiot, 14h à 16h, mardi et mercredi, 20h30 à 23h mardi. **TENNIS**: dans toutes les parois, tous les jours 13h à 17h (tous) 19h à 22h (adultes). **MARCHE DE LA PLACE**: terrain de stationnement centre sportif Ste-Foy, 9h à 20h, 657-4070 tous les jours, sauf dimanche. **BIBLIOTHE- QUE** (place de ville), lundi 13h à 17h, mardi, mercredi et jeudi 13h à 22h, vendredi et samedi 9h à 12h, 13h à 17h, dimanche

fermé. **JOUEUX ANCIENS** (2600 rue Biencourt), mardi 15h à 19h, jeudi 9h à 15h. **HALTE-GARDERIE**: centre communai- taire de Ste-Foy, 6830 à 17h30. **ATELIER LIBRE DE CERAMI- QUE** au centre de céramique Ste-Foy, rue Myrand, l'équipe- ment sera mis à la disposition des personnes intéressées, ins- cription 657-4245.

## cinéma

**CANADIEN**: Un moment d'é- garement, 13h15, 21h30. L'été de mes quinze ans (5), 19h45.

**CANARDIERE**: Assaut sur la ville (5), 19h50. L'héritage des Vargas, 18h20, 21h15.

**CAPITOL**: Barracuda (6), 14h45, 18h10, 21h35. La Carapa- te, (4-5), 13h, 16h30, 19h45.

**VILLE DE CHARLESBOURG**

**BAIN**: Arpindrome, 17h à 18h30 (tous) 21h à 22h30 (adultes), mercredi 13h à 14h30 (tous).

**VILLE DE LEVIS**

**BAIN**: 13h à 15h30, 16h à 17h, 19h30 à 21h30 (tous: mardi-mercredi), 12h à 13h (adultes: mardi-mercredi), au Centre culturel, 837-2428. **BIBLIOTHE- QUE**: lundi au vendredi, 13h à 19h, samedi et dimanche, fermé. **CLUB DE TENNIS DE LEVIS**, inscription 837-2429. **INSCRIPTION AUX TER- RAINS DE JEUX** de Christ-Roi, Louis-Frédéric, Patro de Lé- vis, mardi et mercredi, 18h à 21h aux terrains respectifs. Bienville, 13h30 à 16h et 19h à 21h à l'école St-Dominique. **LE JARDIN DES BOUTS DE CHOU**, halte-garderie, Centre culturel de Levis, 8h30 à 12h, 13h à 17h.

**VILLE DE QUEBEC**

**VACANCES-ETE**, inscription dans les quatre districts de la ville de Québec de 10h à 16h. **BIBLIOTHEQUE**: centrale, lundi 13h à 21h, mardi au vendredi 10h à 21h, samedi 13h à 17h. Succursales: lundi au vendredi 13h à 17h, jeudi soir 19h à 21h, samedi Les Saules et Jacques-Cartier 9h à 13h. **PHO- NOTHEQUE**: lundi au vendredi 11h à 21h, samedi 10h et 20h, dimanche 10h à 20h.

**VILLE DE SAINT-FOY**

**BAIN**: piscines extérieures 14h à 18h30, 17h à 20h mardi et mercredi. Piscine du cégep Ste-Foy, 14h à 16h mardi et mercredi. Jacques-Amiot, 14h à 16h, mardi et mercredi, 20h30 à 23h mardi. **TENNIS**: dans toutes les parois, tous les jours 13h à 17h (tous) 19h à 22h (adultes). **MARCHE DE LA PLACE**: terrain de stationnement centre sportif Ste-Foy, 9h à 20h, 657-4070 tous les jours, sauf dimanche. **BIBLIOTHE- QUE** (place de ville), lundi 13h à 17h, mardi, mercredi et jeudi 13h à 22h, vendredi et samedi 9h à 12h, 13h à 17h, dimanche

**CARTIER**: Le privé (4), 19h. John McCabe, 21h30.

**CINEMA DE PARIS**: L'autre versant de la montagne, 14h20, 17h55, 21h20. Appelez-moi doc- teur, 12h45, 16h, 19h30.

**EMPIRE**: Le ciel peut atten- dre, 21h05. Drole d'embrouille, 19h.

**LA BOITE A FILMS**: Si c'é- tait à refaire (4), 19h30. Le dernier tango à Paris (3), 21h15.

**BIJOU**: L'Amérique en folie, 21h. Sept morts sur ordonnance (3), 19h.

**LIDO**: Dernier combat (5), 19h. Le dragon défie Las Vegas (6), Le retour du dragon (5).

**MIDI-MINUIT**: Le diable dans mademoiselle Jonas, 13h15, 17h40, 22h05. Elles di- sent toujours oui, 19h30, 18h55.

Et si tu n'en veux pas, 16h05, 20h30.

**ODEON DAUPHIN**: Magie, 15h10, 19h30. Furie, 13h, 17h05, 21h25.

**ODEON FRONTENAC**: In- térieurs, 13h30, 15h15, 17h15, 19h15, 21h05.

**ODEON FRONTENAC 2**: Voyage au bout de l'enfer.

**PIGALLE**: Exaspération se- xuelle, 13h50, 16h30, 19h, 21h40. Cathy fille soumise, 13h10, 17h40, 20h25.

**PLACE QUEBEC I**: Last em- brace (4).

**PLACE QUEBEC II**: Juge en danger (3-4).

**SAINT-FOY ALOUETTE**: Corps brûlants, 14h30, 17h20, 20h15. Louves brûlantes, 13h15, 16h05, 18h55, 21h45.

**SAINT-FOY CHAMPLAIN**: Justicier solitaire, 14h55, 18h10, 21h30. Terreur à l'école, 13h15, 16h45.

**CINE-PARC BEAUPORT 1**: Les Robinson dans les Ro- cheuses. Les planches d'abord, les filles après! Lucky Luke. La ballade des Dalton (4-5), représentation à la brunante.

**CINE-PARC BEAUPORT 2**: Le cercle de fer (5). Pair et impair, représentation à la brunante.

**CINE-PARC SAINT- NICOLAS 1**: L'arche des bolides (5-6). A pleins gaz (6). Poursuite infernale, représentation à la brunante.

**CINE-PARC SAINT- NICOLAS 2**: Le convoi (5). Un espion de trop, représentation à la brunante.

## les choix du Soleil

### théâtre

#### LE CASINO VOLEUR

Une comédie de mœurs politi- ques signée André Ricard et di- rigée par Michel Gariépy, reprise au Théâtre de l'île par les irrésistibles Paul Hébert, Jean Guy et Denise Dubois, avec Danielle Bissonnette dans le rôle de la campesse. Le garage Bluteau est signé Jacques Filion et le rire est assuré à tous. Première samedi le 23 juin, puis on reprend tous les soirs à 21h, sauf les lundis, à compter du 28 juin.

#### ALLO, ALLO

Une nouvelle comédie de Pier-

re Goulet sur les ondes que s'impo- sent de suivre les Québécois de 1979. Sous la direction de Pierre Villeneuve, dans un décor de Ber- nard Boissoneault et sur une musi- que de Marie Bernard, Yves Jac- ques, Roger Lebel, Nicole Filion, Anne Villeneuve et Pierre Thé- riault sauront bien vous déridier avant de vous souhaiter un "joyeux 73". Au théâtre de Beaumont-Saint-Michel, route 20, sortie 348 en direction de Saint-Michel, tous les soirs à 20h30, sauf le samedi, à 19h30 et 22h. Relâche les dimanche et lundi.

#### EDMOND DURET

L'exposition réunit une vingtai-

ne de photos d'un jeune photogra- phe québécois beaucoup influencé par les grands coloristes améri- cains. Une démarche intéressante, qui manque encore un peu d'au- dace.

### cinéma

#### UN MOMENT D'EGAREMENT

Comédie dramatique de Claude Berri. Au cinéma Canadien.

Une bonne comédie de mœurs qui ne manque ni de mordant ni de surprises et où les interprètes, Jean-Pierre Marielle en particulier, sont excellents.

# Pas fort, "l'esprit de la Saint-Jean", mais bien là

(PC) — Malgré une faible participation aux festivités de la Fête nationale des Québécois, dû au mauvais temps, la population de la région de Québec a montré que "l'esprit de la Saint-Jean" est toujours vivant.

Même si le traditionnel feu du 24 juin, qui devait être allumé sur les plaines d'Abraham, a été annulé, les

gens ont quand même parti- cipé activement aux activités locales qui se sont déroulées dans les différentes régions.

La pluie n'a pas empêché les enfants de s'inscrire à des concours de dessin à la craie sur les pavés, les adultes de danser dans les rues au son de la musique folklorique et la nuit de la poésie d'attirer de nombreux spectateurs.

### Pas de feu

La grande déception des organisateurs et de la popu- lation fut évidemment l'an- nulation du feu de la Saint-Jean. Plusieurs centaines de personnes s'étaient données rendez-vous sur les plaines d'Abraham afin de voir l'événement central des festivités.

Elles se sont vues informer par les policiers que le feu

ne serait pas allumé et qu'ainsi les fêtes étaient officielle- ment terminées. Cela a donné l'idée à des jeunes gens de "faire leur Saint-Jean" et on a pu voir à différents endroits brûler de petits feux dont le bois provenait de l'amoncellement prévu pour le "grand feu". Bien que les organisateurs avaient pensé reporter à lundi soir le feu des Fêtes, ils n'ont pu réaliser leur projet à cause d'une pénurie de bois "emprunté".

L'an dernier de 15 à 20 000 personnes avaient assisté, sur les plaines, au feu de la Saint-Jean-Baptiste.

La Sûreté municipale de Québec n'a eu à déplorer aucun incident grave au cours de la journée, ne signa- lant que huit arrestations dans la nuit de dimanche à lundi.

Dans les autres régions de Québec, la Saint-Jean a été soulignée par différentes manifestations, telles des dan- ses, repas gastronomiques, jeux pour enfants et specta- cles de toutes sortes. Les gens de la Beauce, pour leur part, n'ont pris aucune chan- ce avec le temps et ont fêté vendredi.

### Budget restreint

Le président de la Corpora- tion des Fêtes de la Saint-Jean pour la région adminis- trative 03, M. Jean-Pierre Ruest, a déclaré lundi qu'il était décevant que le budget de \$46 000 accordé pour les célébrations de la Fête natio- nale dans la ville de Québec ne lui permettait pas de parer aux difficultés impré- vues et aux interdictions. Son organisme dispose d'un bud- get global de \$275 000, en subventions, pour desservir douze régions territoriales allant jusqu'à la Beauce et Thetford-Mines. Cela repre- sente 367 municipalités et villages, soit près d'un mil- lion d'habitants.

M. Ruest a dit qu'il avait l'intention d'apporter cer- taines suggestions au comité national des Fêtes de la Saint-Jean pour que l'événement ne ressemble plus à une vaste campagne publi- citaire.

"Nous devrions organiser un concours national en vue de choisir une thème et une affiche officielle afin que les Québécois puissent définir quel sens donner à la fête. Il faut faire preuve de plus de créativité", a-t-il souligné.

Le président a précisé qu'il espérait que le comité na- tional exerce à l'avenir moins de contrainte sur les différentes administrations régionales et cela dans le but de faciliter le travail de chacun.

Finalement M. Ruest a loué la collaboration du gouverne- ment du Québec, qui a fait preuve, à son avis, de discrétion sans vraiment intervenir dans l'organisation des Fêtes. Le seul avis reçu, a-t-il ajouté, concernait le choix d'un thème. "Faites attention en choisissant votre thème pour qu'il n'y ait pas d'inter- férence avec la campagne référendaire", aurait con- seillé un porte-parole du gouvernement québécois.

**LES CINÉMAS FRANCE FILM**

Une histoire émouvante pour tous ceux qui croient encore à "l'Amour!"

**"LE BONHEUR RENAÎT"** SUT... L'AUTRE VERSANT DE LA MONTAGNE II

WALTER MATTHAU, GLENDA JACKSON  
"APPELEZ-MOI... DOCTEUR"

cinéma de paris  
PLACE D'YOUVILLE 694-0891

**Cathy, fille Soumise...** Ne cherchez pas plus loin!!

le pigalle  
35 RUE ST-JOSEPH 525-9174

**L'AMERIQUE EN FOLIE** 7 Morts sur Ordonnance

le film qui crée l'INCONSCIENT SEXUEL DES U.S.A.  
VE de: JABBERWALK

**bijou**  
15 CHEMIN STE-FIDY 522-7896

**UN JUGE EN DANGER** J'AI PEUR!

**UN MOMENT D'EGAREMENT**

**LA CIEL PEUT ATTENDRE**

**LAST EMBRACE**

**Corps Brulants**

**LOUVES BRULANTS**

**LE JUSTICIER SOLITAIRE**

**TERREUR A L'ECOLE**

**LES CINÉMAS FRANCE FILM**

Une histoire émouvante pour tous ceux qui croient encore à "l'Amour!"

**"LE BONHEUR RENAÎT"** SUT... L'AUTRE VERSANT DE LA MONTAGNE II

WALTER MATTHAU, GLENDA JACKSON  
"APPELEZ-MOI... DOCTEUR"

cinéma de paris  
PLACE D'YOUVILLE 694-0891

**Cathy, fille Soumise...** Ne cherchez pas plus loin!!

le pigalle  
35 RUE ST-JOSEPH 525-9174

**L'AMERIQUE EN FOLIE** 7 Morts sur Ordonnance

le film qui crée l'INCONSCIENT SEXUEL DES U.S.A.  
VE de: JABBERWALK

**bijou**  
15 CHEMIN STE-FIDY 522-7896

**GRAND SPECIAL**

3 films BELLES DISENT TOUJOURS OUI!

Quand Satan la voit, Satan la prend...

Et si tu n'en veux pas...

MIDI-MINUIT  
252 ST-JOSEPH EST 522-2828

**ODEON** Adolescents 14.17 ANS, 2.50 Les moins de 14 ans \$1.50

**WOODY ALLEN** "INTERIEURS" 3e SEM.

**FRONTENAC 1** DIANE KEATON  
DU PONT & BOUL CHAREST 529-9745

**5 OSCARS MEILLEUR FILM** VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER  
ROBERT DE NIRO THE DEER HUNTER

**FRONTENAC 2**  
DU PONT & BOUL CHAREST 529-9745

**MAINTENANT... 4 CINE-PARCS**

LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

**LES ROBINSON DANS LES ROCHEUSES**

**LUCKY LUKE**

**DAVID CARRADINE Le CERCLE DE FER**

**LA COLLINE = 1** RIVE SUD  
Route Demers - St Nicolas

**LA COLLINE = 2** RIVE SUD  
Route Demers - St Nicolas

**LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT**

**FESTIVAL DE LA VITESSE**

**POURSUITE INFERNALE**

**LES PLANES D'ABORD**

**LES PLANES APRES...**

**BEAUPORT = 1** HORAIRES: 067-5362  
AUTOROUTE 40 - BOULEVARD DE LA CAPITALE

**BEAUPORT = 2** HORAIRES

## La mise est bonne avec le Casino voleur, à l'île

LE CASINO VOLEUR, d'André Ricard; avec Jean Guy, Paul Hébert, Denise Dubois et Danielle Bissonnette, dans une mise en scène de Michel Gariépy et un décor de Jacques Filion. Au Théâtre de l'île, à Saint-Pierre d'Orléans. Première représentation samedi le 23 juin.

On vit dans l'chaos, ma pov'de-moiselle, pis y veulent nous faire passer ça pour d'la démocratie. Duplessis, laissez-moi vous dire, lui, savait prendre les cordeaux pis mener la province.

Fleurimond Bluteau, garagiste ruiné, ex-organisateur politique, résume sa pensée à la jeune campeuse anglophone qui vient d'arriver. Son garage tourne le dos à une autoroute qui l'a finalement évité, alors que Fleurimond avait investi tout ce qu'il avait pour profiter du tracé prévu sur ses terres.

Son vieux complice et ancien exécutif de ses basses-oeuvres Gaudiose Giguère, lui rétorque, résumant un peu le propos de la pièce écrite par André Ricard sur ces vieux renards aveugles: "Y comprend pas, lui, que le monde a changé."

Personnages anecdotiques et pourtant bien réels, sortis du livre tout récent des souvenirs québécois.

Gaudiose, Fleurimond et Aurélienne son épouse, ont à une époque, joué gagnant au casino voleur, mais les règles du jeu ont évolué sans qu'Aurélienne et Fleurimond puissent comprendre ce qui se passait.

Tant qu'on finissait d'élever nos familles, y'avait pas d'chance à prendre, y'était pas question d'embrayer dans des nouvelles affaires, fallait ronger not frein."

Gaudiose, lui, a senti tourner le vent. Il a aussi appris à se méfier de ses vieux amis. Toute la pièce repose sur ce jeu de bascule que se livrent les comparses. Fleurimond et Aurélienne attendent l'évaluation du gouvernement à qui ils tenteront de faire croire au grave préjudice causé par l'autoroute à leur garage et à un hypothétique camping. Pour le camping qu'elle souhaite organiser, Aurélienne espère soutirer à Gaudiose les économies que lui a laissées sa logeuse, sur son chèque de pension.

Mais Gaudiose flirte avec les "Peuq" et Fleurimond lui pardonne mal de trahir ainsi ses vieux partis. Gaudiose, lui, se venge doucement et, paradoxalement, la chance tourne de son côté.

Toute cette histoire vraie, André Ricard l'a écrite dans un langage riche et coloré que les trois comédiens extraordinaires réunis par Michel Gariépy pour la jouer, enrichissent encore. On pourrait leur reprocher le petit côté caricatural qu'ils donnent aux trois personnages, mais comment aurait-on supporté un Fleurimond ou une Aurélienne ressemblant comme deux gouttes d'eau à nos voisins, le vieux couple du bout de la rue...?

Tout, la pièce est une grande comédie pimentée de moments dramatiques et dérisoires. C'est construit sur un rythme lent, comme le temps qui n'en finit plus de passer quand on attend. Mais aucun des vieux ne voudra nommer ce qu'ils refusent d'attendre. La campeuse qui arrive en deuxième partie cherche peut-être à leur démontrer à quel point ils ont mal joué leur vie, mais en a-t-elle le droit, elle qui parle de Jéhovah, de l'essentiel et de la mort révé...?

Gaudiose, lui, a choisi: "Toute ce qui vit, change. Pas vous autres. Vous f'rez toujours les mauvaises mises. J'vas pas m'enligner sur des morts, moi. C'est fini. Avec son capital et son siège social", il est prêt à déménager s'il fallait revenir aux anciennes règles du jeu.

Sujet d'actualité que ce "Casino voleur" qui fait réfléchir et bien rire en même temps. Même Joe Clark y fait ses débuts au théâtre. La n'est pas le plus important et à revoir le spectacle créé au Trident l'an passé, on ne perd pas son temps. Quelques modifications légères ont été apportées au texte, le décor est différent et l'atmosphère, dans la grange du Théâtre de l'île, place le public beaucoup plus proche des personnages et de leur cadre, que ce que donnait la salle Cremazie, au Grand Théâtre.

Donc là aussi, on ne court aucun risque: la mise est bonne surtout si l'on a l'oreille douée pour l'accent québécois.

Martine R. CORRIVAUT



Le Garage Bluteau du "Casino voleur" du Trident en 1978.



Le Coq et son auteur: (Albert Millaire et Clémence).

## Millaire et Clémence: l'objectif est atteint

TROIS ACTRICES. UN COQ ou "J'aime me déguiser", un spectacle monté par Albert Millaire, à partir de textes de Clémence Desrochers, avec comme interprètes Catherine Bégin, Maryse Pelletier, Lucie Saint-Cyr et Albert Millaire, bande musicale de Charles Barbeau, scénographie de Marie-Josée Lanoix et éclairages de Denise Dion. Une production de la Compagnie Albert-Millaire, au théâtre d'été du Manoir Saint-Castin, au Lac-Beauport. Représentation de vendredi le 22 juin.

En choisissant de présenter au public des textes de la fantasiste Clémence Desrochers, le comédien-metteur en scène Albert Millaire voulait offrir au spectateur l'occasion de s'amuser et de verser une larme. L'objectif est atteint et avec "Trois actrices, un Coq", on va encore plus loin: on nous permet de redécouvrir — ou de découvrir selon les cas — Clémence Desrochers l'auteur, observatrice implacable, humoriste et être humain sensible et vivant.

Même pour celui qui connaît en entier l'oeuvre de la jeune femme, l'intérêt du spectacle est réel. Entendre et voir Clémence dans ses personnages, c'est une chose; découvrir son langage, ses images, sa

philosophie de la vie à travers d'autres interprètes constitue une expérience touchante profondément humaine. Et quand ces interprètes s'appellent Catherine Bégin ou Maryse Pelletier ou Lucie Saint-Cyr et même Albert Millaire, le message gagne encore plus de force.

Le "show" comme on désigne la représentation dans le programme, propose des textes de Clémence mis en musique par des collaborateurs comme André Gagnon, Monique Lacasse, Pierre F. Brault, Marc Larochelle, Claude Leveillé, Jacques Perron et François Cousineau, des monologues et de petits textes dramatiques ainsi que quatre des

lettres d'amour publiées par Clémence dans "Le monde sont drôles". Le tout est servi simplement, chansons, blagues et folies entrecoupées d'un moment de nostalgie et de tristesse, quand Catherine Bégin dit, superbement bien, les lettres à l'amour déserteur.

Le texte "J'aime me déguiser", mis en musique par François Cousineau, sert de présentation au spectacle, mais la musique n'est pas ce que Cousineau a fait de plus génial et le petit numéro de routine de music-hall qu'en a tiré Millaire ne m'a, personnellement, pas enthousiasmée. J'irais jusqu'à dire que cette petite chorégraphie, malgré ses intentions, a quelque chose de scolaire, de gênant dans le spectacle. Mais c'est, avec une certaine tendance à trop pousser sa voix de la part de Mlle Saint-Cyr, la principale réserve que j'ai devant ce spectacle, où le rire et l'émotion se côtoient comme dans la vie quotidienne.

Parmi les minutes de rire: "La topless" de Lucie, la chanson western de Maryse et Lucie, la "Dame aux canettes" par Millaire, la "Femme libre pognée" de Lucie, le "Claqueur" par Catherine, le concert des Jeunes musicales par les trois actrices, le "Savon perdu dans Paris" par Catherine et le Coq et "L'agent de police" et "Le coiffeur" par le Coq et l'équipe; l'émotion, on la retrouve constante, dans les quatre lettres d'amour lues par Catherine, mais aussi dans des chansons comme "La ville depuis" par Catherine, la complainte du marin, par le Coq ou encore dans la "Chanson de Willy" présentée en souvenir d'Olivier Guimond.

A différents moments, au fil des mots et des images, "Le poulailler", "Le chic Marcel", "Comment qu'a s'appelle donc elle?" et la scène à l'hôpital pourront vous distraire aussi, comme la fameuse chanson "Cet été je ferai un jardin" dont l'interprétation aurait intérêt à être revue par le groupe.

Mais, c'est le tout, l'ensemble qui importe et Albert Millaire avait bien raison d'affirmer qu'il y a place, dans les théâtres d'été de la région de Québec, pour ce genre de spectacle.

Merci Albert, merci Clémence, merci les filles.

Martine R. CORRIVAUT

## ACADIE MON TROP BEL AMOUR



un spectacle en hommage au 375e anniversaire de fondation de l'Acadie  
Fresque poétique et musicale d'Herménégilde Chiasson et de Claude Léveillé avec chorégraphie d'Eddy Toussaint  
précédée de poèmes, chansons et théâtre avec Michèle Lalonde Herménégilde Chiasson et la participation de Gilles Pelletier

Le lundi 2 juillet, à 21 h.  
admission: \$6.00 - 7.00 - 8.00

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC  
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TEL. 643 8131

Billets en vente aux guichets du Grand Théâtre, et dans les marchés JATO de Neufchâtel (Place l'Ornière), Villeneuve (boul. des Chutes), Lévis (rue St-Georges), Limoulin (1re Avenue), Ste-Foy (St-Louis-de-France)

## Concert gratuit Hommage à Omer Létourneau

Participants:

Société Lyrique d'Aubigny  
Chorale Etoile du Grand Large  
Sylvain Doyon  
Guy Bélanger

28 juin 1979, 20h30  
ENTREE LIBRE

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC  
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TEL. 643 8131

Le Théâtre Beaumont-St-Michel présente

## Allô! Allô!

Comédie de Pierre Goulet



Avec  
Nicole Filion Roger Lebel  
Yves Jacques Anne Villeneuve  
et  
Pierre Thériault

Mise en scène: Pierre Villeneuve  
Musique: Marie Bernard

Information 884-2839  
Billets en vente au Grand Théâtre et, dans les Jato de Limoulin, Ste-Foy, Neufchâtel, Villeneuve et Lauzon.

## RECITAL

Mary Evelyn Bruce, soprano  
Dorothy Ornest, piano  
de New York

mercredi, le 27 juin à 20h30  
à l'église Chalmers-Wesley  
78, Ste-Ursule, Québec  
Oeuvres de Mozart, Fauré, Brahms, etc.  
Adultes \$3.00 - Etudiants \$2.00

## Première à Québec du film officiel des XI<sup>e</sup> Jeux du Commonwealth

Jeu, le 28 juin à 20 heures Entrée libre  
Au Théâtre de la Cité universitaire  
Pavillon des Sciences de l'administration  
Université Laval

Une présentation de l'Office national du film du Canada et le ministre d'Etat à la Santé et au Sport amateur en association avec la Fondation des XI<sup>e</sup> Jeux du Commonwealth et avec la collaboration du Service des activités socio-culturelles de l'Université Laval

Représentations supplémentaires les 29 juin, 3 et 4 juillet à 14 heures, 16 heures, 19 heures et 21 heures à la salle de cinéma du bureau de l'ONF 2, Place Québec, Boulevard St-Cyrille est

Prière de réserver vos laissez-passer en composant le numéro de téléphone suivant: 694-3176



Le film officiel des  
XI<sup>e</sup> Jeux du Commonwealth  
The Official Film of the  
XI Commonwealth Games

Office national du film  
du Canada National Film Board  
of Canada

le théâtre des marguerites inc.  
**tm**  
CAS'PEUT PAS!  
COMEDIE - VAUDEVILLE - DE  
MARCEL GARNACHE  
MARIETTE DUVAL  
ANGELE COUTU  
GISELE DUBOIS  
DANIELE PANNETON  
JACQUES GALLIEAU  
AUBERT PALLASCIO  
ALPHA BOUCHER  
GEORGES CARRERE

DU 24 JUIN AU 1<sup>er</sup> SEPT.  
mar., merc., jeu., ven., à 9h.  
Sam. (2 spect.) 7h. — 10h30  
Relâche dim. et lundi  
Admission \$5.50 Ven et Sam \$6.50  
(Prix spécial pour groupes)  
Billets en vente au guichet  
Tél. (819) 377-3223  
Trois-Rivières-Ouest

## arts et spectacles

# La pluie était malvenue, au spectacle de la Saint-Jean

Un spectacle de la Saint-Jean qui n'en finissait plus de finir. Un spectacle qui s'est terminé à une heure du matin devant une salle à trois quarts vide.

Chaque numéro aurait été amputé de quelques minutes que le spectacle aurait pris une toute autre allure. De 20h30 à une heure du matin, c'était beaucoup trop long, surtout pour un spectacle présenté dans la salle Louis-Frédéric du Grand Théâtre de Québec.

On ne peut pas dire que les artistes n'étaient pas de qualité. Brèche, Yves Albert, Sylvain Lelièvre et Alain Lamontagne ont fait du bon travail, mais comme les spectateurs, ils ont été victimes de la pluie. Ce spectacle avait été conçu pour être présenté à l'extérieur, devant une foule de fêtards qui célébraient le Québec. Dans une salle de 1.800 places, ce n'était plus du tout la même chose.

## La foire

Les artistes ont eu à faire face à une foule de jeunes, indisciplinés, qui fumaient, qui prenaient un coup. C'était un public qui n'avait pas beaucoup de respect pour les choses qui l'entouraient. Durant le spectacle, les gens allaient, venaient et c'était la foire. A la fin de la représentation, le Grand Théâtre ressemblait beaucoup plus à une porcherie qu'à un centre de la culture. Un peu partout, on voyait des jeunes, en état d'ébriété, sous l'influence de la drogue, qui dormaient dans les escaliers, les corridors, etc. Malgré tout, on ne peut signaler qu'un fait qui aurait pu prendre des proportions tragiques. Un jeune homme, dans un état lamentable, risquait de se frotter en bas des corbeilles. Finalement, sa sortie s'est faite bruyamment mais en douceur par un groupe de placiers du Grand Théâtre. Ce fut pour le plus grand bien de tous.

En plus, il faut noter que les organisateurs auraient dû comprendre que ce n'était pas la place des grands discours. Il eût été préférable que celui qui s'est adressé à la foule, à la fin de la première partie du spectacle, ne le fasse pas. De toute façon, il a parlé dans le vide du commencement à la fin. Les gens qui étaient là voulaient

voir et entendre des artistes, non pas de beaux discours.

Par ailleurs, il faut noter que dans l'ensemble, ce fut un véritable tour de force que de présenter le spectacle au Grand Théâtre. D'abord, cette solution de rechange n'avait pas été prévue, et ce n'est que très tard dans la journée de samedi qu'on a décidé de présenter le spectacle au Grand Théâtre. On avait dit qu'en cas de pluie, le spectacle serait tout simplement annulé. Pourtant, on connaît bien les sautes d'humeur de la nature dans la région de Québec. Il eût été facile de concevoir deux spectacles, un premier pour une scène à l'extérieur, devant des dizaines de milliers de spectateurs, et un autre sur une scène plus modeste, pour un groupe restreint. Le spectacle aurait été moins long et de meilleure qualité. Les gens qui ont travaillé à la préparation de cette représentation auraient su à quoi s'en tenir. Ils n'auraient pas eu à improviser, à quelques heures d'avis, comme ce fut le cas samedi. Ils s'en sont admirablement bien tirés, vu les circonstances.

## Les artistes

On ne peut pas dire que les artistes n'ont pas bien travaillé. Chez certains, on a senti le manque d'habitude de travailler devant une foule imposante, mais tous ont été de grande qualité.

Le groupe Brèche a ouvert le spectacle avec sa belle musique, pleine de nos racines, de nos traditions, pleine du Québec. Ce groupe a reçu une ovation bien méritée et il faut noter que leur dernière chanson, "Si l'on voulait donner la main de l'endemain à tous les gens", a soulevé les spectateurs. On ne pouvait mieux choisir pour la circonstance.

Comme deuxième tableau de la première partie, on enchaînait avec Yves Albert. Ce bonhomme est originaire de Limoilou, mais il est surtout connu en France. Il chante le folklore avec une merveilleuse maîtrise du rythme à l'humour, à la chanson douce avec beaucoup d'aisance. Les chansons qu'il signe sont très belles. Il a éprouvé un peu de difficulté à garder l'attention de la salle, mais ce n'est certes pas dû à son manque de talent. Plus l'heure avançait, plus les facultés



Sylvain Lelièvre a été aimé, applaudi et réclamé à nouveau... mais il ne pouvait à lui seul sauver un spectacle qui promettait beaucoup plus... sur les plaines.

de réception de certains spectateurs diminuaient.

La deuxième partie du spectacle a été ouverte par Sylvain Lelièvre. Ca été un triomphe, plusieurs rappels et plusieurs ovations debout. Lelièvre est celui qui se détache du groupe. Il est un professionnel de la chanson et ses 15 ans de métier l'ont bien servi. Il sait comment manipuler une foule. En plus, Sylvain Lelièvre se sert beaucoup de l'humour sur scène. Cette façon de travailler attire l'attention. Il avait aussi l'avantage d'avoir des chansons connues qui tournent beaucoup à la radio. C'est lui qui, définitivement, cadrait le mieux dans ce genre de spectacle. Il a terminé son numéro par une très belle chanson nationaliste: "Tu vas voter demain mon père".

Pour terminer ce long spectacle de plus de quatre heures, on a fait appel à Alain Lamontagne. C'est un bon conteur, il tape du pied comme pas un, il danse, il chante et maîtrise merveil-

leusement bien l'harmonica. Pour succéder à Lelièvre et attirer l'attention de la foule qui le réclamait encore à grands cris (l'animatrice a été conspuée quand elle a annoncé l'arrivée d'Alain Lamontagne), il faut qu'il soit très fort. Alain Lamontagne fait de belles choses. Il a rendu hommage à Jos Bouchard, ce grand violoniste de chez nous qui est décédé il y a une semaine. Dans son numéro, il faut noter comme particulièrement intéressant le conte de la mort dans la garde-robe et "Le réel du marteau et de la faucille au manche rouge".

Le spectacle n'a pas été suivi comme il aurait dû par le traditionnel feu de la Saint-Jean. Dehors, il pleuvait toujours et le feu a été remis au dimanche soir... pour être finalement annulé.

Un jour, la solution ce serait peut-être des plaines couvertes. Il faudrait en parler au maire Drapeau.

Jacques SAMSON

# ...et les absents remarqués, à la nuit de la poésie

Même si la nuit de la poésie présentée au théâtre Petit-Champlain, dans le cadre des festivités de la Saint-Jean, n'a pas eu tout l'éclat et l'intérêt déjà remarqués au cours d'événements précédents du même genre, une vingtaine de poètes ont pu lire des extraits de leurs œuvres devant plusieurs centaines d'amateurs aussi patients qu'intéressés.

La scène du Petit-Champlain se prête d'ailleurs merveilleusement bien à la chose, grâce à ses quelque 200 places assises et à son atmosphère chaleureuse. On pouvait, de plus, voir et entendre le "spectacle" reproduit en direct sur écran sur la terrasse du Petit-Champlain. Le tout était en outre retransmis sur les ondes de CKRL-FM.

C'était en fait la nuit des poètes de la région de Québec. De jeunes poètes, pour la plupart, qui ont encore peu écrit ou en tout cas peu publié, et qui profitaient ainsi du "cor et à cri" qu'ils réclamaient tous à voix haute.

## De grands absents

Des grands absents cependant, comme Pierre Morency, Jacques Garneau, Jean-Pierre Guay, Geneviève Amyot. Tous avaient les meilleures raisons du monde pour expliquer leur absence aux organisateurs. Garneau, qui vit à la campagne, n'aurait pu être rejoint à temps. Morency prépare une importante émission de radio et il trouverait ce genre de manifestation trop stressante. Etc. C'est Jean Royer et Françoise Balestri qui présentaient chaque participant.

Les responsables du Petit-Champlain, en bons administrateurs, souhaitaient voir un embouteillage monter pour la circonstance, sur la rue du même nom. Pour ce faire, ils avaient annoncé la présence de comédiens prestigieux qui devaient lire des textes de poètes de renom: André Lachapelle, Albert Millaire, Denise Boucher, Marie Tifo, Maryse Pelletier, François Tasse, Remy Girard. Aucun ne s'est présenté. Tous avaient les meilleures raisons du monde, particulièrement Jacques Dion, un des responsables du Petit-Champlain. Bébé naissant, mère mourante, mauvaise température, etc.

Quant à la manifestation de début de soirée au monument de François-Xavier Garneau, ce fut un fiasco complet. L'historien s'est fait voler sa plume durant le dernier carnaval

d'hiver. On voulait voir des milliers de gens protester contre ce sacrilège et en faire un symbole du poète baillonné. Ils étaient une quinzaine de manifestants présents. Quinze, c'est quand même mieux que treize.

## Deux heures...et après

De toute façon, les écrivains présents étaient visiblement enchantés d'être invités à la nuit de la poésie. Jusqu'à environ deux heures du matin, la communication fut excellente entre des poètes inspirés et un public réceptif. Après ce fut la mini-foire sympathique qui est la règle dans ce genre de manifestation: engueulades entre écrivains sur scène et écrivains dans la salle, excès de drogues et d'alcool. Excès de mots.

Il reste que, malgré le désir de plusieurs, on ne réussit pas à refaire la nuit du Gesù Montréal et certaines soirées de poésie du Chantarelle, au début des années années 70. Garneau s'est défenestré. Miron n'a rien perdu mais il a pris de l'âge. Lalonde a choisi de donner le meilleur d'elle-même à sa famille.

Curieusement, à l'aube du référendum, les poètes ne semblent plus inspirés par un grand projet collectif, une révolution authentique, choses qui faisaient l'âme le cœur. L'intérêt des précédentes nuits de poésie. Aujourd'hui, le jeune poète parle de son coin de ville, de son champ de patates (un petit champ) ou de la couleur de son slip. Dommage. Parfois une voix inspirée, généreuse, riche. Mais aussitôt enseveli sous les élocutions de certains écrivains qui, il faut bien le dire, ne valent pas bien haut dans le ciel de la poésie québécoise, elle qui a pourtant connu des aurores lumineuses.

A signaler, c'est la deuxième nuit de la poésie de suite en autant de Saint-Jean, où, après un début de nuit intéressante, le tout tourne en queue de poisson. A signaler aussi que c'est toujours entre écrivains que le trouble se produit. C'est peut-être tout simplement des soirées de poésie qu'il faudrait organiser.

Louis-Guy LEMIEUX

# horaire

Comprenant également les postes transmis par câble. De 18h, le jour de publication jusqu'à 18h, le lendemain.

N.B. A cause d'un conflit à Télé-Métropole (canal 10), le réseau TVA connaîtra de nombreux changements à l'horaire.

Abonnez-vous au  
**SOLEIL**  
à 647-3333

(4) Québec CFCM-TV  
(5) Québec CKMI-TV  
(11) Québec CBVT  
(15) Radio-Québec CIVQ

Cable

(4) Québec CFCM-TV  
diffuse au 2  
(5) Québec CKMI-TV  
diffuse au 3  
(11) Québec CBVT  
diffuse au 6  
(3) WCAX-TV Burlington (CBS)  
diffuse au 7

(9) TQ (réseau du Québec)  
(10) Montréal CFTM-TV  
(12) Montréal CFCF-TV (CTV)  
(15) Radio-Québec CIVQ  
diffuse au 8

(22) Burlington WEZF-TV (ABC)  
diffuse au 13

## Convertisseur

(5P) Plattsburgh WPTZ-TV (NBC)  
diffuse au 17  
(7) Sherbrooke CHLT-TV  
diffuse au 18  
(8) Trois-Rivières CHEM-TV  
diffuse au 24  
(9) Sherbrooke CKSH-TV  
diffuse au 21  
(13) Trois-Rivières CKTM-TV  
diffuse au 19

## mardi

18.00  
3-5-12-22 News  
11 Ce soir national  
R-Q: La publicité au Québec

18.30  
4 Aujourd'hui le 26 juin  
7 Chemin d'une vie meilleure  
8-10 Le 10 vous informe  
11 Ce soir régional  
22 The Hollywood Squares  
R-Q: At chouchou! (dessins animés)

18.45  
7 Agenda  
8 Le régional  
9 Le 9 vous informe  
13 Le 13 vous informe  
18.55

11 Nouvelles du sport  
19.00  
4-7-8-10 Médecin d'aujourd'hui  
5 The Price is Right  
5P Carol Burnett and Friends  
9-11-13 Le monde merveilleux de Disney

12 Downright Disco  
22 Th Andy Griffith Show  
R-Q: La musique est comme la mer

TQ-9 L'Académie d'ici... Magazine régional et bulletin de nouvelles en provenance de Télé-Québec

19.30  
3 The Crosswits  
5 The Muppet Show

5P Candid Camera  
12 The Patsy Gallant Show  
22 Bewitched  
R-Q: Cinq-Mardi: Le casse, Fr. 1971



Jean-Paul Belmondo une des vedettes du film "Le casse"

20.00  
3 The CBS Reports  
4-7-8-10 Hunter  
5 The Upchat Line  
5P The Runaways  
9-11-13 Commissariat Spécial KI  
12 McGowan & Co.  
22 Happy Days

TQ-9 Suivez la loi - Le Drott criminel et la réhabilitation des détenus. Ligne ouverte avec M. Denis Huot du service de Réadaptation sociale de Québec.

20.30  
5 The Rare Breed  
12-22 Laverne & Shirley

21.00  
3 CBS Tuesday Movie: Submarine X-1. G.B. 1967.  
4-7-8-10 Les grands reportages  
5 CBC Film Festival: The Fighting Men. Can. 1977.  
5P The Big Event: Emergency  
9-11-13 Première page.

Anim. Pierre Olivier.  
12 Grand Old Country  
22 Three's Company

21.30  
12-22 Taxi  
R-Q: Le monde des peintres naifs. Les peintures naifs d'Australie avec Sam Byrne, Hugh Schule, Henri Bastien, Lorna Chiek et Charles Collings.

TQ-9 Emission spéciale. Pour une nouvelle conception des coopératives présentée par le service d'éducation populaire du cégep de Limoilou

22.00  
4-7-8-10 Symphonies  
9-11 Pulston  
12 Quincy  
13 Hors sentier  
22 Julie Farr. M.D.



Lise Cousineau qu'il faut regarder à "Pulsion"

22.30  
4-7-8-10 Les nouvelles TVA  
3 Three's Company  
9-11-13 Téléjournal  
TQ-9 Babillard et musique

22.50  
8 Sports  
23.00  
3-5-12-22 News  
4 Nouvelles, sport et météo  
7 Informa 7  
8-10 Sports  
22 The Mary Tyler Moore Show  
23.05  
9 Le 9 vous informe

23.10  
7-8-10 La couleur du temps  
9-11-13 Nouvelles du sport  
4 Maintenant

23.20  
9 Ciné-Soir: La case de l'océan. All. 1965.  
11 Ainsi va la vie. Si l'argent m'était compté ou l'argent vécu. Reprise de Femme d'aujourd'hui. Les réactions inconscientes face à l'argent et pourquoi tout le monde en veut.

13 Sport plus  
23.21  
12 Pulse

13 Portraits de femmes  
23.25  
7 S.W.A.T.  
8 Kojak  
10 Fermeture

23.26  
3 The Merv Griffin Show. Inv. Hal Linden et Dody Goodman

23.30  
3 Barnaby Jones  
5P The Tonight Show Starring Johnny Carson

22 Tuesday Movie of the Week: The Macabans. E.U. 1975

24.00  
12 The Twelve Midnight Movie: The Wild Bunch. E.U. 1969

00.15  
4 En pantouffles. Froid dans le dos. G.B. 1958

00.20  
11 Cinéma: Le jeu du solitaire. Fr. 1976

## mercredi

00.22  
13 Ciné-Soir: Au rythme des tambours fleuris. E.U. 1961

00.30  
3 CBS Late Movie: Ruby Gentry. E.U. 1963

00.56  
5 Music with Marc Legrand  
01.02  
3 Sign Off  
01.29  
4 Musique Marc Legrand  
01.45  
4 Fin des émissions.

06.00  
5P The 700 Club  
12 University of the Air

06.30  
12 Morning Exercises  
07.00  
3 News  
12 Canada A.M.  
22 Good Morning America

08.00  
3 Captain Kangaroo  
09.00  
3 The Mike Douglas Show  
5 Test Pattern & Music  
5P The Phil Donahue Show  
12 Romper Room  
22 PTL Club

09.09  
5 Music with Marc Legrand  
09.15  
5 The 700 Club

09.30  
12 What's Cooking  
10.00  
4 Mire et musique  
5P Card Sharks  
7-8 Sur soi  
12 The New Ed Allen Show

10.04  
13 Bonne journée  
10.05  
13 Le 13 vous informe  
10.09  
4 Dessins animés  
10.15  
5 The Friendly Giant  
7-8 Les p'tits bonshommes  
9-11-13 En mouvement

10.45  
4 Dessins animés  
5 The Friendly Giant  
7-8 Les p'tits bonshommes  
9-11-13 En mouvement

10.50  
3 The Young and the Restless  
4 Carrefour Québec  
5 Today from Ontario  
5P Days of our Lives  
9-11-13 Les trouvailles de Clemence

11.00  
12 It's your Move  
22 All my Children

11.30  
3 As the World Turns  
7-8-10 Les satelliopettes  
9-11-13 Le téléjournal  
12 The Alan Hamel Show

11.45  
3 The Young and the Restless  
4 Carrefour Québec  
5 Today from Ontario  
5P Days of our Lives  
9-11-13 Les trouvailles de Clemence

12.00  
12 It's your Move  
22 All my Children

12.30  
3 As the World Turns  
7-8-10 Les satelliopettes  
9-11-13 Le téléjournal  
12 The Alan Hamel Show

## les films

Explication: les chiffres placés avant le titre réfèrent à la valeur artistique par ordre décroissant de (1) chef-d'œuvre à (7) minable. Source: Office des communications sociales.

## mardi

19.20  
R-Q: Ciné-mardi: (4) Le casse, Fr. 1971. Drame policier de H. Verneuil avec Jean-Paul Belmondo, Omar Sharif et Robert Hossein. Les auteurs d'un gros vol de diamants sont traqués par un policier qui convoite lui-même le butin.

21.00  
3 CBS Tuesday Movie: (5) Submarine X-1. G.B. 1967. Drame de guerre de W. Graham avec James Caan, David Sumner et Paul Young. — En 1943, des petits sous-marins sont lancés à l'assaut d'un cuirassé allemand réfugié au fond d'un fjord norvégien.

5 CBC Film Festival: The Fighting Men. Can. 1977. Drame de D. Shebib avec Robert Lalonde et Allan Royal. — Deux soldats, l'un francophone et l'autre anglophone, doivent surmonter leur inimitié, pour survivre, blessés, dans les conditions particulièrement difficiles du Grand Nord canadien.

9 Ciné-Soir: (5) La case de l'océan. All. 1965. Drame racial de G. Radvański avec O. W. Fischer, John Kitzmiller et Mylene Demongeot. — Des esclaves

noirs se révoltent contre un cynique esclavagiste

24.00  
12 The Twelve Midnight Movie: (3) The Wild Bunch. E.U. 1969. Western de S. Peckinpah avec William Holden, Ernest Borgnine et Robert Ryan. — En 1913, des hors-la-loi américains s'entendent avec un général mexicain pour lui vendre des armes volées.

00.15  
4 En pantouffles: (5) Froid dans le dos. G.B. 1958. Drame de C. Crichton avec Howard Keel, Anne Heywood et Cyril Cusack. — Au cours d'une inondation, un prisonnier sauve plusieurs personnes.

00.20  
11 Cinéma: (4) Le jeu du solitaire. Fr. 1976. Drame de J. F. Adam avec Sami Frey, Alida Valli et Roman Tagli. — Le suicide d'un adolescent bouleverse la vie d'un psychiatre qui l'avait soigné.

00.22  
13 Ciné-Soir: (4) Au rythme des tambours fleuris. E.U. 1961. Comédie musicale de H. Koster avec Nancy Kwan, James Shigeta et Myoshi Umei. — Une jeune Chinoise est choisie pour épouser le fils d'un cabaretier qui lui préfère une danseuse.

23.20  
9 Ciné-Soir: (5) La case de l'océan. All. 1965. Drame racial de G. Radvański avec O. W. Fischer, John Kitzmiller et Mylene Demongeot. — Des esclaves

## mercredi

00.30  
3 CBS Late Movie: (3) Ruby Gentry. E.U. 1963. Drame de K. Vidor avec Jennifer Jones, Charlton Heston et Karl Malden. — Les amours contrariées d'une femme ambitieuse.

4 Ciné-Matinée: (5) Corrida mexicana. E.U. 1948. Comédie loufoque de C. Barton avec Bud Abbott, Lou Costello et Virginia Grey. — Deux esclaves obligés de fuir la police se retrouvent au Mexique où une série d'aventures les attend.

7-8-10 Ciné-Quiz: (5) Terreur sur la montagne. E.U. 1973. Drame d'horreur de J. Friedmann avec Robert Culp, Eli Wallach et Michael C. Gwynne. — Deux savants isolés par une tempête de neige sont attaqués par une force mystérieuse.

17.00  
9-13 Cinéma de 5 heures: (6) Le général ennemi. E.U. 1960. Drame de guerre de G. Sherman avec Van Johnson, Jean-Pierre Aumont et Dany Carrel. — Des résistants tentent d'abattre un général allemand responsable de l'exécution d'otages.

# Le général Haig échappe de peu à un attentat, cinq jours à peine avant de quitter son poste

CASTEAU (d'après AP) — Le général Alexander Haig, commandant suprême des forces alliées en Europe, a échappé de peu hier à un attentat, cinq jours avant de quitter son commandement.

L'ancien collaborateur du président Richard Nixon se rendait en voiture au quartier général de l'OTAN à Casteau près de la frontière française lorsqu'une puissante explosion s'est produite peu après le passage d'un pont.

Selon la police, la charge commandée à distance avait été placée sous le pont qui enjambe un petit ravin.

La déflagration a gravement endommagé l'arrière de la voiture du général Haig. Trois gardes, deux policiers belges et un militaire américain qui se trouvaient dans une deuxième voiture, ont été légèrement blessés.

Leur véhicule a pratiquement été projeté hors de la route sous la violence du souffle. Des morceaux de béton arrachés à la route ont été projetés sur le toit. L'explosion a laissé un trou de quatre mètres carrés dans la route.

La mine était reliée par 173 mètres de fil à un détonateur dont deux

boutons seulement étaient pressés. Les câbles avaient été partiellement dissimulés le long de la route. Près du détonateur, les enquêteurs ont découvert un casque d'ouvrier du bâtiment ainsi qu'un talkie-walkie.

Hier après-midi, le lieu de l'attentat était encore bouclé par la police qui s'efforçait de découvrir de nouveaux indices. On ignorait en effet qui avait pu commettre l'attentat et si la mine était un engin militaire ou non.

Selon certaines informations, des personnes auraient vu deux motocyclistes à proximité du lieu de l'attentat.

Ancien secrétaire général de la présidence sous Nixon, le général Haig avait virtuellement dirigé la Maison-Blanche dans les journées critiques qui devaient conduire à la démission du président, le 9 août 1974.

En décembre 1974, il avait été nommé commandant suprême des forces alliées en Europe mais cette désignation avait été fraîchement accueillie en Europe car on le considérait comme un général trop politique. Ses compétences devaient rapidement dissiper les réticences des Européens qui appréciaient ses vues générales de la situation mondiale.

Il s'est fait l'avocat d'un renforcement et de la modernisation de l'appareil militaire de l'OTAN face à la menace croissante des soviétiques. M. Henry Kissinger, ancien secrétaire d'Etat, avait apprécié ses qualités et en avait fait son conseiller pour les questions militaires.

Le général Haig, a déclaré qu'il avait déjà reçu des menaces depuis qu'il avait été nommé commandant suprême des forces alliées en Europe.

Evoquant devant la presse l'incident, il a déclaré que depuis l'année dernière, une organisation terroriste avait multiplié des menaces à son égard.

"J'estime que j'ai été l'objet spécifique d'une attaque par une organisation spécifique", a-t-il dit au cours d'une conférence de presse.

"Il est malheureux qu'il y ait des forces à droite et à gauche qui cherchent à obtenir des changements historiques en dehors des lois établies", a-t-il déclaré.

"L'incident d'aujourd'hui a finalement eu une conclusion heureuse mais il a contribué à nous rappeler à tous que les forces terroristes sont puissantes aujourd'hui".



Des enquêteurs du quartier général des forces de l'OTAN examinent la voiture du général Haig après l'attentat raté.

## Décès de l'abbé Marc Oraison

PARIS (d'après AFP et AP) — Marc Oraison, prêtre et psychanalyste, est décédé d'un cancer à l'âge de 65 ans, dans la nuit du 23 au 24 juin, à son domicile parisien, annonçait-on hier dans son entourage. Les obsèques auront lieu demain à Paris.

Né en 1914, l'abbé Oraison

### Les syndicats britanniques sont déçus

LONDRES (AFP) — Les dirigeants syndicaux britanniques sont sortis déçus hier, de leur premier entretien avec le premier ministre conservateur, Mme Margaret Thatcher.

Les dirigeants du "Trade Union Congress" (TUC) ont fait part au chef du gouvernement de leurs craintes au sujet des conséquences du budget annuel, présenté le 12 juin, sur le niveau de l'emploi et la hausse des prix. Ils ont également répété leur opposition à la revente d'actions d'entreprises nationalisées au secteur privé.

Mme Thatcher a insisté de son côté sur les objectifs de son gouvernement: augmentation de la productivité industrielle et amélioration du niveau de vie.

fait ses études de médecine à Bordeaux. Il est chirurgien dans cette ville avant d'être ordonné prêtre en 1948. En 1951, il soutient une thèse de doctorat de théologie, la vie chrétienne et la sexualité, qui provoque de violentes polémiques dans le clergé. L'ouvrage est mis à l'index par le Saint-Office. Les problèmes de séminaristes et de prêtres en difficulté. Il est à l'origine de la fondation de la clinique spécialisée de Cambo.

Condamné par Rome en 1966, il lui est interdit de poursuivre ses travaux sur la psychanalyse et de publier ses ouvrages mais ces mesures ont été levées depuis.

Ses difficultés avec la hiérarchie s'atténuent après le concile. L'aide aux blousons noirs, la participation aux travaux d'un groupe de psychanalystes catholiques et surtout les livres, la radio, la télévision le font connaître du grand public.

Parmi ces ouvrages on peut relever: "La mort... et puis après?" (1967), "Être avec... la relation à autrui" (1968), "Tête dure" (1969), "Vocation, phénomène humain" (1970), "Pour une éducation morale dynamique" et "Le Hasard et la vie" (1971), "Le temps des alibis", "Jésus-Christ, ce mort vivant" et "Le Couple en question" (1971-1973), "La culpabilité" (1974), "La question homosexuelle" (1975), "Le Tribunal du merveilleux" et "L'apprenti sorcier" (1976) et enfin "Au point où j'en suis" et "Le mystère humain de la mort" (1978).

### AVEZ-VOUS UN MANTEAU DE FOURRURE TROP VIEUX OU DÉMODÉ?

Donnez-lui de la valeur en lui faisant comme doublure dans la confection d'un chaud manteau d'hiver sur mesure. Venez faire votre choix parmi les nouveaux styles automne 79 en: beaver, mouton, camel, chat ou popeline dans les tons de brun, camel, tan, vert, noir, rouge, violet, bleu royal. Tailles jusqu'à 18 ans.

SEULEMENT \$400

léger supplément pour les autres tailles.  
Collection pour dames 525-4841  
Local 30

CHOIX DES PLUS NOUVEAUX STYLES AUTOMNE 1979

**laliberté**  
AU CŒUR DU MAIL ST-ROCH

Commandez tôt pour une livraison rapide cet automne

## VENTE GEANTE DE FOURRURES

MARQUANT L'OUVERTURE DE LA SAISON!

### UN CHOIX INCOMPARABLE!



## 600 CHAPEAUX DE FOURRURE À PRIX SPÉCIAUX

**laliberté**  
AU CŒUR DU MAIL ST-ROCH

### LOT DE SOMPTUEUX CHAPEAUX DE VISON NATUREL

Couleurs: Pastel, pastel foncé, demi-buff, ranch, teint noir, croisé noir, croisé brun.

REG. \$185  
SPECIAL VENTE GEANTE

**139<sup>95</sup>**

### LOT DE CHAPEAUX SEDUISANTS EN CHAT SAUVAGE NATUREL

REG. \$155  
SPECIAL VENTE GEANTE

**119<sup>95</sup>**

### CHAPEAUX EN RAT MUSQUE NATUREL

couleurs: uptone, teint noir, teint loutre.

REG. \$115  
SPECIAL VENTE GEANTE

**89<sup>95</sup>**

### CHAPEAUX EN FLANCS DE RENARD BLEU

REG. \$65  
SPECIAL VENTE GEANTE

**49<sup>95</sup>**

LA FOURRURE C'EST NOTRE SPECIALITE DEPUIS PLUS DE 100 ANS!

# LIQUIDATION D'ÉTÉ

REDUCTIONS  
DANS TOUS  
LES RAYONS

**l'aliberté**  
AU COEUR DU MAIL ST-ROCH

25% 40%  
**50%**  
ET PLUS

## POUR VOS JEUNES AU SOUS-SOL

REDUCTION

**33 1/3**

**ENSEMBLES  
2 PIÈCES FILLETES**

Cet escompte s'applique sur tous nos ensembles jupe et blouse. Choix de modèles de la saison. Couleurs assorties. Grs: 4 à 6X et 7 à 14.

REDUCTION

**25%**

**COSTUMES DE BAIN  
FILLETTES**

Cet escompte s'applique sur tous nos costumes de bain une et 2 pièces. Plusieurs couleurs imprimées au choix. Garçonnet: 2 à 6X et fillettes: 2 à 6X et 7 à 14.

**ROBES VAL. JUSQU'À \$24  
À SOLDER POUR FILLETTES**

Plusieurs modèles au choix dans ce lot. Tissus polyester et coton imprimé de couleurs variées.

**\$12**

T-SHIRTS

fillettes et garçonnet

Attrayants modèles à manches courtes. Tricot polyester et coton dans un beau choix de couleurs. Garçonnet: 2 à 6X et fillette: 2 à 6X et 7 à 14.

ESCOMPTE

**25%**

SHORTS ET ENSEMBLES

Choix de ratine de coton, ratine de velours ou denim extensible dans le lot. Variété de jolis modèles. Garçonnet: 2 à 6X et fillette: 2 à 6X et 7 à 14.

ESCOMPTE

**25%**

**PANTALONS COURTS  
"SHORTS" POUR GARÇONS**

Confection de denim extensible 50% nylon et 50% acrylique. Toile élastifiée. Coutures contrastantes en blanc sur fond marine, brun ou vert. 8 à 14.

**5<sup>00</sup>**

**COSTUMES DE BAIN  
pour garçons**

Tissus 100% polyester en tons unis ou imprimés, au choix. 8 à 16.

ESCOMPTE

**25%**

**25%**

**SUR TOUS NOS  
GILETS T-SHIRTS  
POUR GARÇONS**

Cet escompte s'applique sur tous les t-shirts à prix réguliers. Tissu polyester et coton de couleurs assorties. Choix de col régulier ou mao, manches courtes. 8 à 18 ans.

## POUR LE FOYER AU 3<sup>e</sup> ETAGE

**33 1/3**

**SUR LOT DE  
NAPPES  
VAL. JUSQU'À 6.98**

Variété de motifs et couleurs. Tissus tout coton, vinyle ou lin et coton. Grandeurs de 50x50 et 52x70 pouces.

**33 1/3**

**SUR LOT DE  
SERVIETTES ET  
DEBARBOUILLETES**

Lot désassorti comprenant serviettes de bain, d'invités et débarbouillettes. Qualité, motifs et couleurs variés.

**50%** **SUR LOT DE  
COUVRE-LITS**

Assortiment de motifs, et couleurs. Différentes qualités dans le lot. De styles jolis pour la chambre. Quelques déhouillettes disponibles dans le lot. Pour lit simple ou double.

**RIDEAUX  
ET TENTURES**

Grande variété de motifs, couleurs et grandeurs provenant de balances de ligne ou de démonstrateurs. Tissus de différentes qualités. Pour convenir à tous les goûts et décors.

**REDUCTION  
50%**

**TISSUS À RIDEAUX  
ET TENTURES**

Plusieurs centaines de verges disponibles dans un choix de textures, motifs et couleurs. Largeurs de 45 à 48 pouces. Une occasion unique d'économiser sur la confection de vos rideaux et tentures.

**REG. 3.98 À 9.98  
MOINS REDUCTION DE**

**50%**

## POUR DAMES ET DEMOISELLES

**ROBES  
DE LA SAISON**

Modèles printemps-été. 5 à 15, 8 à 20 et 16 1/2 à 24 1/2.

REG. \$40 À \$96

**50%**

**BLOUSES  
ET JUPE**

Plusieurs modèles printemps-été. 6 à 20 ans.

REG. \$20 À \$50

**50%**

**COORDONNES  
POUR DAMES**

Blazers, blouses, pantalons, chandails. 6 à 20 ans.

REG. \$15 À \$75

**50%**

**BLAZERS  
POUR DAMES**

Marques réputées. 6 à 18 ans.

REG. \$45 À \$90

**50%**

**IMPERS  
POUR DAMES**

Polyester ou polynylon. 5 à 15, 8 à 20 et 16 1/2 à 24 1/2.

REG. \$110 À \$220

**50%**

**COORDONNES  
GRANDES TAILLES**

Blouses, jupes, cardigans et pantalons. 38 à 44.

REG. \$22 À \$47

**50%**

**SACS À MAIN  
POUR DAMES**

Canevas, choix de couleurs.

REG. \$3.50 À \$30

**50%**

**BLOUSES  
ET JUPE**

Plusieurs modèles printemps-été. 6 à 20 ans.

REG. \$20 À \$50

**50%**

**AUTRE LOT DE  
COORDONNES**

Blouses, blazers et jupes.

REG. \$54 À \$125

**50%**

**ENSEMBLES  
DE LINGERIE**

Robes de nuit et peignoir.

REG. \$35 À \$60

**50%**

**ROBES DE NUIT  
ET PYJAMAS**

P.M.G., pour dames et demoiselles.

REG. \$20 À \$47

**50%**

**PEIGNOIRS  
POUR DAMES**

Modèles longs.

REG. \$25 À \$50

**50%**

**MAILLOTS DE BAIN  
POUR DAMES**

Un: et deux pièces. 8 à 16 ans.

REG. \$20 À \$40

**50%**

**CULOTTES "PANTIES"  
POUR DAMES**

P.M.G.

REG. \$3 À \$7

**50%**

**BRASSIERES  
À SOLDER**

Style bandeau. 32 à 38 A-B-C-D.

REG. \$8 À \$12

**50%**

## 8 SUPER-SPECIAUX POUR DAMES

BLOUSES

Manches courtes ou longues. 8 à 18 ans.

REG. \$12 À \$30  
SPECIAL

**5<sup>00</sup>**

CHANDAILS

Manches courtes ou longues. P.M.G.

REG. \$12 À \$25  
SPECIAL

**5<sup>00</sup>**

PANTALONS

Modèles d'été. 8 à 18 ans.

REG. JUSQU'À \$30  
SPECIAL

**5<sup>00</sup>**

ROBES

Modèles printemps-été. 7 à 15 et 8 à 18 ans.

REG. \$80  
SPECIAL

**29<sup>99</sup>**

IMPERS

Polyester ou coton. 5 à 15, 8 à 18 et 16 1/2 à 24 1/2.

REG. \$65  
SPECIAL

**19<sup>99</sup>**

IMPERS

5 à 15, 8 à 18 et 16 1/2 à 24 1/2.

REG. \$190  
SPECIAL

**29<sup>99</sup>**

IMPERS

Jolis modèles au choix.

REG. \$145  
SPECIAL

**39<sup>99</sup>**

ROBES

Manches courtes ou longues.

REG. JUSQU'À \$190  
SPECIAL

**39<sup>99</sup>**

S.V.P. AUCUNE COMMANDE POSTALE NI TELEPHONIQUE ATTENTION! DURANT CETTE VENTE, VOUS AVEZ LE PRIVILEGE D'ESSAYER LES VÊTEMENTS DE VOTRE CHOIX COMME À L'HABITUDE

## POUR HOMMES

**50%**

**D'ESCOMPTE  
SUR TOUS NOS  
CHAPEAUX ET  
CASQUETTES  
DE LA SAISON  
pour hommes**

**CHEMISES D'ETE  
SANS REPASSAGE  
VALEUR REG. \$13**

Modèle à manches courtes en polyester et coton de couleurs assorties. 14 à 16 1/2.

**7<sup>99</sup>**

**GILETS D'ETE REG. \$20**

Confection de polyester et coton lavable. Beau choix de couleurs. P.M.G.XG. Manches courtes.

**8<sup>00</sup>**

**LOT DE GILETS "T"  
VAL. JUSQU'À \$24**

Manches courtes. Confection de polyester uni ou à motifs de fantaisie. Facile d'entretien, lavez et portez. P.M.G.XG.

**12<sup>99</sup>**

**50%** **SUR TOUS  
NOS  
PANTALONS  
COURTS  
D'ETE  
POUR HOMMES**

## POUR SPORTIFS AU SOUS-SOL

**JACKETS VALEUR \$15**  
pour dames et hommes

Avec ou sans capuchon. Rouge, bleu ou blanc. Grandeurs désassorties.

**3<sup>00</sup>**

COSTUMES DE BAIN

POUR DAMES

Modèle 1 pièce de marque Spandex, Nylon et Spandex dans un choix de couleurs. 30 à 40.

REG. \$15 À \$30  
MOINS REDUCTION DE

**50%**

POUR HOMMES

Marques réputées. Célèbre, Mer, Jynis et Pierre Cardin. Nylon et Spandex. Grandeurs désassorties. 26 à 32.

REG. \$8 À \$12  
MOINS REDUCTION DE

**50%**

**ENSEMBLES DE JOGGING  
POUR HOMMES ET JUNIORS**

REG. \$30 À \$50

MOINS REDUCTION

**50%**

Confection d'acrylique et nylon dans un grand choix de couleurs. Grs: XP.P.M.G.XG.

**CHANDAILS DE LA SAISON  
HOMMES ET JEUNES GENS**

REG. \$6 À \$25

MOINS REDUCTION

**50%**

Modèles à manches courtes avec encolure ronde ou en "V". Choix de polyester, ratine ou coton.